

**PROGRAMA ESCUCHAR  
ENCUESTA A NIVEL INDIVIDUAL-CUESTIONARIO PARA EL  
SEGUNDO SEGUIMIENTO**

| LOOP FROM 1 TO [PRELOAD HOW MANY CHILDREN LIVE OUTSIDE THE HOUSEHOLD] DO  
| ENDDO

| LOOP FROM 1 TO [PRELOAD Number of people] DO  
| ENDDO

| LOOP FROM 1 TO [PRELOAD NUMBER OF HH MEMBERS] DO  
| ENDDO

| LOOP FROM 1 TO [PRELOAD Number of people] DO  
| ENDDO

| LOOP FROM 1 TO [NUMBER OF HH MEMBERS] DO  
| ENDDO

| **CS001**  
| Le máako' tu yóotaj ka k'áatchi'ita'ak u ti'al le meyaja'  
| 1 bey  
| 2 ma'

| IF CS001 = 2 THEN

| **CS001\_no**  
| Ma' tu páajtal k-dzo'okesik le k'áatchi' wáa ma' ta éejentiko'.

| EXIT

| ENDF

| **CS004**  
| Le máax kun k'áatchi'itbila' je'el u páajtal u núukike'  
| 1 bey  
| 2 ma'

| IF CS004 = 2 THEN

| **CS005**  
| Páajchaj a wilik u jeel le máax ku k'áatchi'ita'al ti'al u  
| chúukpajal le k'áatchi' unaj a beetik ti' leti'o'.  
| 1 bey  
| 2 ma'

| IF CS005 = 1 THEN

| | [Questions CS006\_a to CS006\_c are displayed as a table]

| | **CS006\_a**  
| | Bix u k'aaba'chúuka'an u jeel le máax kun k'áatchi'ibilo'  
| | String

| | **CS006\_b**  
| | Bix u k'aaba' chúuka'an le máax kun k'áatchi'itbil tu jeel le  
| | máax tukulta'an u k'áatchi'ita'alo'.  
| | String

| | **CS006\_c**  
| | Bix u k'aaba' chúuka'an le máax kun k'áatchi'itbil tu jeel le  
| | máax tukulta'an u k'áatchi'ita'alo'.  
| | String

| | **CS007**  
| | Máax ti' le aj núuk t'aan le máax yéeya'ab ti'al  
| | k'áatchi'ibil tu jeelo'.  
| | 2 U NÚUP'UL  
| | 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)  
| | 4 U MAJAN PAAL  
| | 5 U MÁAT PAAL  
| | 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'  
| | 7 U NA'/ U TAATA  
| | 8 U KA'YUUM(U KA' NA')  
| | 9 U NOOL  
| | 10 U YÁABIL  
| | 11 U X-KA' AABIL  
| | 12 U JA'AN/ U YILIB  
| | 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN  
| | 14 U BAAL  
| | 15 U DZE' YUUM  
| | 16 U SOOB

#### Language

- 1 English
- 2 Spanish
- 3 Mayan
- 4 Proxy Spanish
- 5 Proxy Mayan
- 6 Proxy English

< > Different to

```

|| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
|| 18 MA' U LÁAK'ALI' MIXMÁAK TI'
||
|| CS008
|| Le máax núukt le k'áatchi'o' ti' kaja'an xan te najo'
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| IF CS005 = 2 THEN
||
|| noInterview
|| ENT: No hay nadie disponible para completar la entrevista principal. Por
|| favor oprima el botón "regresar" al SMS y seleccione a otra persona.]
||
|| EXIT
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| IF ageEligible = 1 THEN
||
|| IP001_intro
|| Diosbo'otik ikil a táakpajal ti' le k'áatchi'a'. wáa tumeen
|| ka wu'uyik ka'ana'aneche' much beet utz a wa'alik ten.
|| yáaxe' nika'aj in beet k'áatchi'ob ta wo'olal.
||
|| CV004
|| Bax k'iin kaj siijech? [ENT: POR EJEMPLO ESCRIBA EN EL ESPACIO 1924]
|| Range: 1900..2012
||
|| IF CV004 = NONRESPONSE THEN
||
|| CV004_age
|| Jayp'eel ja'ab yantech?
|| Range: 0..120
||
|| IF CV004_age = NONRESPONSE THEN
||
|| CV004_followup
|| Siijech antes wa después ti 1942,koox aliké',yantech kex 70 ja'ab'(años)
|| [ENT: SI ESTA PERSONA NO SABE, PREGUNTELE A LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA. SI
|| NINGUNA PERSONA SABE INGRESE LA MEJOR APROXIMACIÓN]
|| 1 Antes ti 1942 (mas de 70 años de edad)
|| 2 Después ti 1942 (menos de 70 años de edad)
||
|| IF CV004_followup = 1 THEN
||
|| CV004_followup_2
|| Siijech antes wa después ti 1937,koox aliké',yantech kex 75 ja'ab?(años)
|| 1 Antes ti 1937 (más de 75 años de edad)
|| 2 Después ti 1937 (menos de 75 años de edad)
||
|| IF CV004_followup_2 = 1 THEN
||
|| CV004_followup_3
|| Siijech antes wa después ti 1932,koox aliké',yantech kex 80
|| ja'ab'(años)
|| 1 Antes ti 1932 (más de 80 años de edad)
|| 2 Después ti 1932 (menos de 80 años de edad)
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ELSE
||
|| ENDIF
||
|| ELSE
||
|| ENDIF
||
|| IF REligible = 1 THEN
||
|| IF language = 2 or language = 4 THEN
||
|| IP004
|| ¿Ba'ax máasewáal t'aanil ka beetik?
|| 1 mix jump'éeel
|| 2 Maya
|| 3 Chol
|| 4 Mixe

```

```

|| 5 Tzeltal
|| 6 u láak'
||
|| IP006
|| A wojel wáa a xok jump'éeel k'uben t'aan dziibta'an ich kasteláan t'aan
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| IF language = 3 or language = 5 THEN
||
|| IP003
|| Ku dzo'okol ti' maayae' ba'ax u láak' máasewáal t'aaniil ka
|| t'anik
|| 1 Mix u pe'el
|| 3 Chol
|| 4 Mixe
|| 5 Tzeltal
|| 6 U láak'
||
|| IP005
|| Ka beetik wáa kasteláan t'aan
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF IP005 = Yes THEN
||
|| IP006
|| A wojel wáa a xok jump'éeel k'uben t'aan dziibta'an ich kasteláan t'aan
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| IP006_2
|| Tak tu'ux k'uch u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil xook
|| 1 Ninguno
|| 2 Primaria
|| 3 Secundaaria
|| 4 Carrera técnica wáa comercial
|| 5 Preparatoria wáa bachilleraato
|| 6 Normal básica
||
|| IF IP006_2 > 1 THEN
||
|| IP006_1
|| Tak ba'ax graadoil k'uch u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil xook
|| Integer
||
|| ENDIF
||
|| IP007
|| Bejja'e' bix yanikech yéetel a núupul
|| 1 múul kajakbalech
|| 2 a p'atmabáa yéetel anúupul chéen yo'olal jayp'éeel k'iin
|| 3 a p'atmabáa yéetel a núupul jumpuli'
|| 4 kimeen a núupul
|| 5 dzoka'an a beel
|| 6 ma' dzo'ka'an a beeli'
||
|| IP018
|| Ma' okesik vacaciones mix kóom xíimbalo'ob. Dzo'ok wáa a bin meyaj wáa
|| a kajtal kex juntéen tu noj lu'umil Estados Unidos
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF IP018 = Yes THEN
||
|| IP019
|| Jayp'éeel ja'ab tuláakal meyajnajech wáa kajlajech tu noj lu'umil
|| Estados Unidos
|| Integer
||
|| ENDIF
||
|| IF pilP009 = EMPTY THEN
||
|| IP008
|| Yaan wáa a paalal
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
||

```

```

|| ENDIF
|| IF IP008 = Yes OR pilP009 > 0 THEN
||
|| IP009
|| Jaytúul a paalal kuxa'ano'ob
|| Range: 0..20
||
|| ENDIF
|| IF pilP010 = EMPTY THEN
||
|| IP011
|| Jaytúul a wáabilo'ob kuxa'ano'ob tak bejla'e'
|| Integer
||
|| ENDIF
|| IF IP010 = Yes OR pilP011 > THEN
||
|| IP011
|| Jaytúul a wáabilo'ob kuxa'ano'ob tak bejla'e'
|| Integer
||
|| ENDIF
|| IF pilP013 = EMPTY THEN
||
|| IP012
|| Yáan wáa a láak'alaalo'ob(hermanos o hermanas)
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
|| IF IP012 = Yes OR pilP013 > 0 THEN
||
|| IP013
|| Jaytúul a láak'alaalo'ob kuxa'ano'ob tak bejla'e'
|| Integer
||
|| ENDIF
|| IF IP008 = Yes OR pilP009 > 0 THEN
||
|| IF pilP021 > 0 THEN
||
|| IP020a_intro
|| Le yaax ka'aj beetab tech le k'aatchi'io' ta wáalaje' yaan [PRELOAD HOW
|| MANY CHILDREN LIVE OUTSIDE THE HOUSEHOLD] a paalalo'b kajano'b ti u láak'
|| naj wa maa ichil a tanaj kajakbalobi' . beorae' nukajen in ts'ol tech
|| u k'áabao'b,le tíin ts'olikteche' much beet uts a walikten wáa leili'
|| bey kajakbalobo'
||
|| LOOP FROM 1 TO [PRELOAD HOW MANY CHILDREN LIVE OUTSIDE THE HOUSEHOLD] DO
||
|| IP020a
|| [PRELOAD FIRST NAME CHILD OUTSIDE] [PRELOAD FIRST NAME CHILD OUTSIDE
|| FATHER] [PRELOAD FIRST NAME CHILD OUTSIDE MOTHER]
|| 1 bey
|| 2 ma'
|| 3 kíméen
||
|| ENDDO
||
|| IP020b
|| Yaan wáa paalal kaja'an ti u láak' naj?
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
|| IF pilP021 = EMPTY THEN
||
|| IP020
|| Beorae' in K'áat in wojéelt u láak' jayp'éel ba'alo'ob tu
|| yo'olal a paalalo'ob kaja'an o'ob tu láak' tu'ux . Yaan wáa a
|| paalalo'ob kaja'ano'ob tu láak' tu'ux .
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
|| IF IP020 == Yes OR IP020b = Yes THEN

```

```

| | | |
| | | | IP021
| | | | Jayt'uulti' a paalalo'ob máa kaja'ano'b wey ta wotoche'?
| | | | Range: 0..25
| | | |
| | | | LOOP FROM 1 TO [CUÁNTOS DE SUS HIJOS VIVEN FUERA DE LA VIVIENDA] DO
| | | |
| | | | [Questions IP022_a[outsideChildCnt] to IP022_c[outsideChildCnt] are displayed as a table]
| | | |
| | | | IP022_a
| | | | Bix u k'aaba' apaal [primero/segundo/tercero/4to/5th/6th/7nd/8th/9th
| | | | 10th/11th/12th/13th/14th/15th/16th/17th/18th/19th/20th/21st/22nd/23rd
| | | | 24th/25th] kaja'an tu láak' tu'ux. Much a'al ten u
| | | | k'aaba'ob, chéen ba'ale' yáaxe' a'al ten u k'aaba'u
| | | | nojochilo', tu dzooke' u k'aaba' u chichaanilo'
| | | | String
| | | |
| | | | IP022_b
| | | | Bix u k'aaba' a pa'ala [primero/segundo/tercero/4to/5th/6th/7nd/8th
| | | | 9th/10th/11th/12th/13th/14th/15th/16th/17th/18th/19th/20th/21st/22nd
| | | | 23rd/24th/25th] ma' kaja'an ta wotochi'. Much a'al ten u
| | | | k'aaba'ob ba'ale' yáaxe' leti'u nojochilo' tak tu dzook u
| | | | chichanil.
| | | | String
| | | |
| | | | IP022_c
| | | | Bix u k'aaba' a pa'ala [primero/segundo/tercero/4to/5th/6th/7nd/8th
| | | | 9th/10th/11th/12th/13th/14th/15th/16th/17th/18th/19th/20th/21st/22nd
| | | | 23rd/24th/25th] ma' kaja'an ta wotochi'. Much a'al ten u
| | | | k'aaba'ob ba'ale' yáaxe' leti'u nojochilo' tak tu dzook
| | | | u chichanil.
| | | | String
| | | |
| | | | IP025
| | | | Ba'ax lu'umil ti' México kaja'an wáa ba'ax ti' noj
| | | | lu'umil[NOMBRE HIJO VIVE FUERA]
| | | | 1 Aguascalientes
| | | | 2 Baja California Norte
| | | | 3 Baja California Sur
| | | | 4 Campeche
| | | | 5 Coahuila
| | | | 6 Colima
| | | | 7 Chiapas
| | | | 8 Chihuahua
| | | | 9 DF
| | | | 10 Durango
| | | | 11 Guanajuato
| | | | 12 Guerrero
| | | | 13 Hidalgo
| | | | 14 Jalisco
| | | | 15 México
| | | | 16 Michoacán
| | | | 17 Morelos
| | | | 18 Nayarit
| | | | 19 Nuevo León
| | | | 20 Oaxaca
| | | | 21 Puebla
| | | | 22 Querétaro
| | | | 23 Quintana Roo
| | | | 24 San Luis Potosí
| | | | 25 Sinaloa
| | | | 26 Sonora
| | | | 27 Tabasco
| | | | 28 Tamaulipas
| | | | 29 Tlaxcala
| | | | 30 Veracruz
| | | | 31 Yucatán
| | | | 32 Zacatecas
| | | | 33 Estados Unidos
| | | | 34 Tu láak' noj lu'um
| | | |
| | | | IF IP025 = 34 THEN
| | | |
| | | | IP025_other
| | | | Ba'ax ti' u láak' noj lu'umil ka t'aan
| | | | String
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | IF IP024 > 5 OR IP024 = NONRESPONSE THEN
| | | |
| | | | IP027
| | | | Ku meyaj wáa [NOMBRE HIJO VIVE FUERA]
| | | | 1 bey
| | | | 2 ma'

```

```

| | | | |
| | | | | IF language <= 3 THEN
| | | | |
| | | | | IP028
| | | | | Bix a wilik kuxlik [NOMBRE HIJO VIVE FUERA]
| | | | | 1 Mina'an u xuul ma'alobil
| | | | | 2 Seten ma'alobil
| | | | | 3 Ma'alob
| | | | | 4 Chan ma'alob
| | | | | 5 Ma' ma'alobi'
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDDO
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | IP030
| | | | | ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LA
| | | | | SECCIÓN DE DATOS DEMOGRÁFICOS?]
| | | | | 1 NUNCA
| | | | | 2 ALGUNAS VECES
| | | | | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | | | | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
| | | | |
| | | | | IF IP030 = 4 THEN
| | | | |
| | | | | [Questions IP031 to IP031_other are displayed as a table]
| | | | |
| | | | | IP031
| | | | | [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| | | | | SECCIÓN?
| | | | | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 11 [NOMBRE D ELAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 99 u láak' máak':
| | | | |
| | | | | IP031_other
| | | | |
| | | | | String
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | IF REligible = 1 THEN
| | | | |
| | | | | IF HR050 = 2 THEN
| | | | |
| | | | | HR051
| | | | | ¿Jaytul tu lakal le máako'b kajakbalob wey ta wotoche'?
| | | | | Range: 1..20
| | | | |
| | | | | IF HR051
| | | | |
| | | | | HR057
| | | | | ¿Quién no vive en la casa?
| | | | | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```

||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
|||
||| ELSE
|||
||| LOOP FROM [start extra member counter] TO [Correct number of people in household] DO
|||
||| [Questions HR053_a[extraMemberCnt] to HR053_c[extraMemberCnt] are displayed as a table]
|||
||| HR053_a
||| ¿Bix u k'aba la máak kajakbal wey ta wetelo'?(yáax un nojochil
||| tak u chichnil)?
||| String
|||
||| HR053_b
||| ¿Bix u k'aba' le máak kajakbal ta wéetel wey ta wotoche'? (por
||| edad)
||| String
|||
||| HR053_c
||| ¿Bix u k'aba' le máak kajakbal ta wéetel wey ta wotoche'?(por
||| edad)
||| String
|||
||| HR054
||| Máax tech[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ?
||| 1 EL ENTREVISTADO MISMO
||| 2 U NÚUP'UL
||| 3 U XIBIL PAAL( CH'UPUL PAAL)
||| 4 U MAJAN PAAL
||| 5 U MÁAT PAAL
||| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
||| 7 U NA' U TAATA
||| 8 U KA'YUUM
||| 9 U NOOL
||| 10 U YÁABIL
||| 11 U X-KA' AABIL
||| 12 U JA'AN/ U YILIB
||| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
||| 14 U BAAL
||| 15 U DZE' YUUM
||| 16 U SOOB
||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||| 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
|||
||| HR055
||| ¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] xib waa ko'olel?
||| 1 xiitb
||| 2 ko'olel
|||
||| [Questions HR056_day[extraMemberCnt] to HR056[extraMemberCnt] are displayed as a table]
|||
||| HR056_day
||| ¿Bax ja'abilka síiji [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||| Range: 0..31
|||
||| HR056_month
||| ¿Bax ja'abil ka'aj síiji [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||| 1 Enero
||| 2 Febrero
||| 3 Marzo
||| 4 Abril
||| 5 Mayo
||| 6 Junio

```



```

||| 7 Julio
||| 8 Agosto
||| 9 Septiembre
||| 10 Octubre
||| 11 Noviembre
||| 12 Diciembre
|||
||| HR056
||| ¿Báax ja'abil ka'aj siji|[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||| Range: 1890..2012
|||
||| IF HR056 = NONRESPONSE THEN
|||
||| HR056_age
||| ¿Jayp'el ja'ab yáanti [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||| Range: 0..120
|||
||| IF HR056_age = NONRESPONSE THEN
|||
||| HR056_followup
||| [ENTREVISTADOR: ESTA PERSONA NACIÓ ANTES O DESPUÉS DE 1942?]
||| 1 Antes de 1942
||| 2 Después de 1942
|||
||| IF HR056_followup = 1 THEN
|||
||| HR056_followup_2
||| Sijech antes wáa despues ti 1937? kóox alike' yanntech
||| keex 75 ja'abo'b( años)
||| 1 Antes ti 1937 (más de 75 años de edad)
||| 2 Después ti 1937 (menos de 75 de edad)
|||
||| IF HR056_followup_2 = 1 THEN
|||
||| HR056_followup_3
||| Sijech antes wáa despues ti 1932? kóox alike' yanntech
||| keex 80 ja'abo'b( años)
||| 1 Antes ti 1932 (más de 80 años de edad)
||| 2 Después ti 1932 (menos de 80 años de edad)
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| ENDIF
|||
||| IF HMemberNumber > 1 THEN
|||
||| HR001_intro
||| Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal le máaxo'ob
||| kajakbalech tu yéeteloob yan jo'oja'ab (5años) wáa maanal ti'obo'.
|||
||| LOOP FROM 1 TO [NUMBER OF HH MEMBERS] DO
|||
||| IF RCvid < > HMemberCvid THEN
|||
||| IF HMemberBirthYear
|||
||| HR002
||| Máax tech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 2 U NÚUP'UL
||| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
||| 4 U MAJAN PAAL
||| 5 U MÁAT PAAL
||| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
||| 7 U NA'/ U TAATA
||| 8 U KA'YUUM(U KA' NA')
||| 9 U NOOL
||| 10 U YÁABIL
||| 11 U X-KA' AABIL
||| 12 U JA'AN/ U YILIB
||| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
||| 14 U BAAL
||| 15 U DZE' YUUM
||| 16 U SOOB
||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||| 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
|||
||| IF familyR = 1 THEN

```

```

| | | | |
| | | | | IF ( HMemberBirthYear > 1996 AND HMemberBirthYear
| | | | | HMemberBirthYear = NONRESPONSE THEN
| | | | |
| | | | | HR014
| | | | | [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku xook wa tak bejlae'?
| | | | | 1 bey
| | | | | 2 ma'
| | | | |
| | | | | IF HR014 = 1 THEN
| | | | |
| | | | | HR015
| | | | | Bix u k'aabà le escuela tùux ku bin xook[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
| | | | | String
| | | | |
| | | | | HR016
| | | | | Tùux banda( bàax direccioni) ku p'àatal le escuela tùux ku
| | | | | bin[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] xooko'?
| | | | | String
| | | | |
| | | | | HR017
| | | | | Tak ti le u mesi septiembre 2010 le kàaj kaj le xookó [HH
| | | | | MEMBER NAMES] tu p'at wa máa beichaj un bin xook tak tu
| | | | | yòok'ol kamp'eel(4) semanaas wa manaltí'?
| | | | | 1 bey
| | | | | 2 ma'
| | | | |
| | | | | IF HR017 = 1 THEN
| | | | |
| | | | | HR018
| | | | | Bàaxten oolal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu p'ataj un bin xook tu
| | | | | yòok'ol le kamp'eel (4) semansaso'?
| | | | | 1 k'ojà'anchaji
| | | | | 2 uch loobtii
| | | | | 3 k'ojanchaj juntul u làak'
| | | | | 4 uch lobti juntul u làak'
| | | | | 5 màa chùca'an u tak'inil tii
| | | | | 6 u làak.....
| | | | |
| | | | | IF HR018 > Didn't have enough money THEN
| | | | |
| | | | | HR018_other
| | | | | Bàaxten oolal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu p'ataj un bin xook tu
| | | | | yòok'ol le kamp'eel (4) semansaso'?
| | | | | String
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | HR019_a
| | | | | Jayp'eel hora ichil jun p'eel semana [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
| | | | | ts'ak u yòol( wa ku dedicartik) tial xook wa ku beetik u
| | | | | tarea bey màa tu horai xokoò'
| | | | | Integer
| | | | |
| | | | | HR019_b
| | | | | Jayp'eel ora ichil junp'eel semana [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
| | | | | takpajal yoolal ichil deporte,cultura wa tial baxal bey
| | | | | jokà'ano'
| | | | | Integer
| | | | |
| | | | | HR019_c
| | | | | Keex jayp'eel oraa ti jun p'eel semanàa[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
| | | | | bin kambal(wa u chàak asesorias,computacion etc...) bey mà
| | | | | ichil u yorai un bin escuelaò'
| | | | | Integer
| | | | |
| | | | | HR019_d
| | | | | Keex jayp'eel ora ichil jun p'eel semana[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
| | | | | beetik jejelas meyajil ichil a tanàj oli je bix u tial
| | | | | miis,p'o balo'ob,p'o nok' etc( ma takpesik kananpaàl)(horas
| | | | | a la semana incluyendo cero)
| | | | | Integer
| | | | |
| | | | | HR019_e
| | | | | Keex jayp'eel ora ichil jun p'eel semanàa[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku
| | | | | kalàntik jun tul u làak(familiar)
| | | | | Integer
| | | | |
| | | | | HR019_f
| | | | | Keex jayp'eel ora ichil jun p'eel semanàa[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | ku beetik meyajo'ob oli je bix
| | | | | cool(agricolas,milpa,parcela,sembradillos,etc) wa u kalantik

```

```

||||| |alak'balcheo'ob( criar,cuidar etc) wa ti jun p'eel negocio
||||| |familiar? (horas a la semana incluyendo cero)
||||| |Integer
||||| |
||||| |ENDIF
||||| |
||||| |ENDIF
||||| |IF HR014 != 1 THEN
||||| |
||||| |  HR003_a
||||| |Tak tu'ux k'uch u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil xook
||||| |1 Ninguno
||||| |2 Primaria
||||| |3 Secundaria
||||| |4 Carrera técnica wáa comercial
||||| |5 Preparatoria wáa bachilleraato
||||| |6 Normal básica
||||| |7 Profesional
||||| |8 Posgrado
||||| |
||||| |IF HR003_a != 1 THEN
||||| |
||||| |  HR003
||||| |Tak ba,ax gra'ado'il ku'chu u xook [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu najil
||||| |xook
||||| |Range: 1..6
||||| |
||||| |ENDIF
||||| |ENDIF
||||| |IF HMemberBirthYear THEN
||||| |
||||| |  HR004_a
||||| |Ichil le u ts'ook le 6 mesesà'¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] meyanàj wa?
||||| |1 bey
||||| |2 ma'
||||| |
||||| |IF HR004_a = 1 THEN
||||| |
||||| |  HR004
||||| |Ku meyaj wáa [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||||| |1 bey
||||| |2 ma'
||||| |
||||| |IF HR004 = 1 THEN
||||| |
||||| |  HR005
||||| |Jayp'éel k'iin ti' jump'éel semaana ku meyaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS
||||| |EN EL HOGAR]
||||| |Range: 0..7
||||| |
||||| |  HR006
||||| |Jayp'éel oora ku meyaj ti' jump'éel k'iin [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL
||||| |HOGAR]
||||| |Range: 0..24
||||| |
||||| |  HR007
||||| |[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ku bo'ota'al
||||| |1 Sáansamaal
||||| |2 Semanal
||||| |3 Kiinsena
||||| |4 Winaalil (Mees)
||||| |5 Táankuch ja'abil
||||| |6 Chéen wáa ba'ax k'iin
||||| |7 Ma'tech u bo'ota'al
||||| |
||||| |IF HR007
||||| |
||||| |  HR008
||||| |Bajux u bo'ota'al [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]?
||||| |Integer
||||| |
||||| |ENDIF
||||| |ENDIF
||||| |ENDIF
||||| |ENDIF
||||| |ENDIF
||||| |ENDIF
||||| |
||||| |

```

```

| | | HR020
| | | Bejlae u tojo'olal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ...ka walike'.....
| | | 1 Mina'an u xuul ma'alobil
| | | 2 seten ma'alob
| | | 3 ma'alob
| | | 4 chan ma'alob
| | | 5 ma' ma'alobi'
| | |
| | | HR021
| | | Ichil le u ts'ok kamp'eel(4) semanasàa anchaj wa keex jayp'eel
| | | k'iino'ob [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] p'at màa beichàj u beetik le meyajo'ob
| | | suuk u beetik buulk'iin wa oli bulk'iin tumeen yoolal k'ojanil wa
| | | màa malo'ob u yubikubao'?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | IF HR021 = Yes THEN
| | |
| | | HR022
| | | Ichil le u ts'ok kamp'eel(4) semanasàa keex jayp'eel k'iino'ob [NOMBRE DE LAS PERSONAS
| | | EN EL HOGAR] p'at màa beichàj u beetik le meyajo'ob suuk u beetik
| | | buulk'iin wa oli bulk'iin tumeen yoolal k'ojanil wa màa malo'ob u
| | | yubikubao'?
| | | Integer
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDDO
| | |
| | | HR012
| | | [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LA
| | | SECCIÓN SOBRE EL REGISTRO DEL HOGAR?]
| | | 1 NUNCA
| | | 2 ALGUNAS VECES
| | | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
| | |
| | | IF HR012 = 4 THEN
| | |
| | | [Questions HR013 to HR013_other are displayed as a table]
| | |
| | | HR013
| | | [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| | | SECCIÓN?
| | | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | 99 u láak' máak':
| | |
| | | HR013_other
| | |
| | | String
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | GH001
| | | Beorae' nuka'ajen in k'áatchi'itech tu yo'olal a toj'oolal.
| | | Teche' bix a wu'uyikabá [ENT: SE REFIERE AL ESTADO GENERAL DE SALUD
| | | ACTUAL, SEGÚN LO PERCIBA EL ENTREVISTADO.]

```

| 1 Mina'an u xuul ma'alobil  
| 2 seten ma'alob  
| 3 ma'alob  
| 4 chan ma'alob  
| 5 ma' ma'alobi'

| **GH001\_a**

| Ichil le u ts'ok kamp'eel(4)semanasà.anchaj wa keex jayp'eel k'iino'ob  
| màaj beichaj a beetik le baxo'ob suuk a beetik sáansamal tumeen  
| k'oj'anchajech wa ma malo'ob a wuyikabao'?  
| 1 bey  
| 2 ma'

| IF GH001\_a = Yes THEN

| **GH001\_b**

| Ichil le u ts'ok kamp'eel(4)semanasà, keex jayp'eel k'iino'ob màaj  
| beichaj a beetik le baxo'ob suuk a beetik sáansamal tumeen  
| k'oja'anchajech wa ma malo'ob a wuyikabao'?  
| Integer

| ENDIF

| **GH004**

| U ya'almaj tech le Aj Dzak Yaj kex juntéen wáa tumeen yaan tech  
| jump'éeel k'oja'anilo'.  
| 1 bey  
| 2 ma'

| IF GH004 = 1 THEN

| [Questions GH005 to GH005\_other are displayed as a table]

| **GH005**

| Máakalmáako'ob  
| 1 u na'akal a presioon  
| 2 ch'ujuk k'i'ik'el  
| 3 kaanser  
| 4 K'o'ja'anil ti'al a ch'aik a wiik' óoli' je bix asma' wáa enfiseema  
| 5 K'o'ja'anil ti' a puksi'ik'al  
| 6 Insuficiencia cardiaca o fallo cardiaco congestivo  
| 7 u chichtal ak'l'ik'ewl tu yit a pool  
| 8 artritis wáa reuma  
| 9 K'o'ja'anil ti' a taamanel wáa ti' a rinioonb  
| 10 tuberculoosis  
| 11 neumonía  
| 12 Enfermedad relacionada a la memoria  
| 13 u láak'o'ob

| **GH005\_other**

| Memo

| ENDIF

| **HL001**

| Beorae' tak k-oojeltik bix a wuyik' a toj o'olal yeetel tak ti le u  
| ts'ok' le ka'aj yaax k'aatchi'itecho, bix a wuyik' a toj o'olal ketbi (  
| comparado) yeetel ti le u ts'ok ka'aj yaax k'aatchi'itabecho' tak bejlae'  
| ,ka wáalike' a toj o'lale' chan malo'chaji'.leili' beyo' wáa máaschaji?  
| 1 chan malo'chaji  
| 2 leili' beyo'  
| 3 máaschaji'

| IF Hypertension or high blood pressure IN piGH005 THEN

| **HL002**

| Ichill le informacion yaantó'on ti le ka'aj yaax k'aatchi'itabecho'  
| ta wáalaje' ku náakal a presión wa yantech hipertensión  
| 1 SÍ  
| 3 DICE QUE NO TENÍA LA PRESIÓN ALTA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE  
| LA PRESIÓN ALTA  
| 4 DICE QUE NO TENÍA LA PRESIÓN ALTA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE  
| PRESIÓN ALTA  
| 5 NO

| IF HL002 = 1 OR HL002 = 3 THEN

| **HL003**

| Ketbi (comparado) yeetel ti le u ts'ok ka'aj k'aatchi'itabecho tak  
| bejlae, ka wuyik a presión chan malo'bchaji,leili' beyo' wa maschaji?  
| 1 chan malo'bchaji  
| 2 maschaji  
| 3 leili beyo'

```

||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| HL004
|| Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho', ¿checartab wa a presión tumeen
|| juntul j-ts'ak yaj wa x-enfermera?
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF HL004 = 1 THEN
||
|| [Questions HL005_month to HL005_year are displayed as a table]
||
|| HL005_month
|| Báax wíinali'(mes) u ts'okilak ka'aj checartab tech?
|| 1 Enero
|| 2 Febrero
|| 3 Marzo
|| 4 Abril
|| 5 Mayo
|| 6 Junio
|| 7 Julio
|| 8 Agosto
|| 9 Septiembre
|| 10 Octubre
|| 11 Noviembre
|| 12 Diciembre
||
|| HL005_year
|| Báax k'íin u ts'okilak ka'aj checartab a presión?
|| Range: 1900..2012
||
|| ENDIF
||
|| IF Diabetes or a high blood sugar level IN piGH005 THEN
||
|| HL006
|| Ichil le informacion yantóon ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho ta
|| wáalaje' yantech diabetes
|| 3 DICE QUE NO TENÍA DIABETES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE DIABETES
|| 4 DICE QUE NO TENÍA DIABETES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE DIABETES
|| 5 NO
||
|| IF HL006 = 1 OR HL006 = 3 THEN
||
|| HL007
|| Báax ja'abil(año) ka'ajj yaax diagnosticartab tech diabetes?
|| Range: 1900..2012
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| IF Cancer or a malignant tumor, excluding minor skin cancer IN piGH005 THEN
||
|| HL008
|| Ichil le informacion yantóon ti leka'aj yaax k'áatchí'tabecho' ta
|| wáalaje' tu ts'ajtech ka'achi' cáncer
|| 1 Sí
|| 3 DICE QUE NO TENÍA CÁNCER LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE CÁNCER
|| 4 DICE QUE NO TENÍA CÁNCER LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE CÁNCER
|| 5 NO
||
|| IF HL008 = 1 THEN
||
|| HL009
|| Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho, áalantech tumeen juntul ts'ak
|| yaj wa x-enfermera wáa yantech cáncer, k'ak'ax tumor? (tumor maligno)
|| máa okesik cabcer chan samat ta wóot'el?(cáncer leve en la piel)
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| IF Respiratory illness, such as asthma or emphysema IN piGH005 THEN
||
|| HL010
|| Ichil le informacion yantóon ti le u ts'ok ka'aj k'áatchí'tabecho' ta
|| wáalaje' yantech k'ojanilo'b ta pulmones je'e bix bronquitis cronica wa
|| enfisema
|| 1 Sí

```

```

|| 3 DICE QUE NO TENÍA ENFERMEDAD DEL PULMÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE
|| ENFERMEDAD DEL PULMÓN
|| 4 DICE QUE NO TENÍA ENFERMEDAD DEL PULMÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE
|| ENFERMEDAD DEL PULMÓN
|| 5 NO
||
|| ENDIF
||
|| IF Heart attack IN piGH005 THEN
||
|| HL011
|| Ichil le informacion yantóon ti le u ts'ok ka'aj k'áatchí'tabecho' ta
|| wáalaje' u ts'amaj tech k'ojanilo'b ta puksí'ik'al oli je'e bix u
|| k'áaba: enfermedad coronaria del corazón,k'íinan ta ts'en(angina de
|| pecho),insuficiencia cardiaca wa u láak' k'oja'anilo'b yo'olal a
|| puksí'ik'al
|| 1 Sí
|| 3 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS DE CORAZÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE
|| PROBLEMAS DE CORAZÓN
|| 4 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS DE CORAZÓN LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE
|| PROBLEMAS DE CORAZÓN
|| 5 NO
||
|| IF HL011 = 1 OR HL011 = 3 THEN
||
|| HL012
|| Yan wa kex junteen ts'ok a wuyik k'íinan ta tsen wa tu ts'ajtech x-angina
|| (dolor)de pecho beetchaja'an tumeen a puksí'ik'al?
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| HL013
|| Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho',áala'tech wa tumeen juntul
|| j-ts'ak yaj wa yantech insuficiencia cardiaca congestiva wau láak' nojoch
|| k'ojanilo'b ta puksí'ik'al? ( problemas serios del corazón)
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF Stroke in piGH005 THEN
||
|| HL014
|| Ichil le informacion yantóon ti le u ts'ok le ka'aj k'áatchí'tabecho'
|| ta wáalaje' úuchtech junp'eel derrame cerebral
|| 1 Sí
|| 3 DICE QUE NO TUVO DERRAME CEREBRAL LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ
|| 4 DICE QUE NO TUVO DERRAME CEREBRAL LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y NO HA TENIDO AÚN
|| 5 NO
||
|| IF HL014 = 1 OR HL014 = 3 THEN
||
|| HL015
|| Tak ti le u ts'ok le ka'aj k'áatchí'tabecho',áalan tech wa tumeen
|| juntul j-ts'ak yaj wáa ucháantech junp'eel derrame cerebral?
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| IF piGH017 = 1 OR piGH017 = 3 THEN
||
|| HL016
|| Le ka'aj k-beetaj tech le yaax k'áatchí'io' ta wáalaje' yantech
|| problemas emocionales,nerviosas wa psiquiátricos
|| 1 Sí
|| 3 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS EMOCIONALES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE
|| PROBLEMAS EMOCIONALES
|| 4 DICE QUE NO TENÍA PROBLEMAS EMOCIONALES LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE
|| PROBLEMAS EMOCIONALES
|| 5 NO
||
|| ENDIF
||
|| HL017
|| Tak ti le ka'aj yaax k'áatchí'tabecho',áala'tech wa tumeen juntul
|| j-ts'ak yaj wáa yantech k'oja'anil yo'olal a ts'o'omel?( memoria)
|| 1 bey
|| 2 ma'

```

```

| IF Arthritis or rheumatism IN piGH005 THEN
|
| HL018
| Ichil le informacion yantóon ti le ka'aj yaax k'áatchí'itabecho',ta
| walaje' yantech artritis wa reumatismo?
| 1 Sí
| 3 DICE QUE NO TENÍA ARTRITIS/REUMA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ PERO AHORA SÍ TIENE
| ARTRITIS/REUMA
| 4 DICE QUE NO TENÍA ARTRITIS/REUMA LA ÚLTIMA VEZ QUE SE LE ENTREVISTÓ Y TODAVÍA NO TIENE
| ARTRITIS/REUMA
| 5 NO
|
| ENDIF
|
| HL019
| Ichil ti le u ts'ok 6 mesesa' ts'ok wáa a lúubul?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| HL020
| Kachal wa kex junteen at'e'et? ( u ba'pachil a nak')(cadera)
| 1 bey
| 2 ma'
|
| HL021
| Xó'ota'anech (operado) waa kex junteen yo'olal cataratas?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| HL022
| ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE EVENTOS DE SALUD?
| 1 NUNCA
| 2 ALGUNAS VECES
| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
|
| HL022
| ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE EVENTOS DE SALUD?
| 1 NUNCA
| 2 ALGUNAS VECES
| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
|
| IF HL022 = 4 THEN
|
| [Questions HL023 to HL023_other are displayed as a table]
|
| HL023
| [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| SECCIÓN?]
| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 99 u láak' máak':
|
| HL023_other
|
| String
|
| ENDIF

```



```

| GH006
| Mantadz ka wu'uyik yaan ba'ax yaj tech
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH006 = 1 THEN
|
| GH007
| Bix le yajil ka wu'uyik óoli' mantadzo'
| 1 Samat yaj
| 2 Chan k'as yaj
| 3 Seten yaj
|
| ENDIF
|
| GH010
| Ti' u dzook le winaala' dzo'ok wáa a beetik muk'ulmuuk' wáa a
| beetik a'al meyaj kex óoxtéen ti' jump'éeel semaana wáa maanal ti'.
| Ichilo'obe' ti yan báaxalo'obji, a'al meyaj'o'ob ta wootoch wáa u
| láak' muk'ulmuuk'il meyaj
| 1 bey
| 2 ma'
|
| GH011
| A dzu'udzmaj wáa chamal kex juntéen ti' a kuxtalil. Maanal ti' 100 u
| dziital wáa jo'p'éeel kajetiia. Ma' okesik puuro'obi' mix
| piipa'ob.
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH011 = 1 THEN
|
| GH012
| Bejla'e' ka dzu'udz chamal wáa
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH012 = 1 THEN
|
| [Questions GH013 to GH013_a are displayed as a table]
|
| GH013
| Kex jaydziit chamal wáa jayp'éeel kajetiia suuk a dzu'udzik
| sáansamaali' [ENT: UNA CAJETILLA TIENE 20 CIGARROS NORMALMENTE]
| 1 chamal sáansamaal
| 2 kajetiia sáansamaal
|
| GH013_a
| Kex jaydziit chamal wáa jayp'éeel kajetiia suuk a dzu'udzik
| sáansamaali'
| Range: 0..100
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| GH014
| A wuk'maj kex juntéen cerveza, viino wáa aguardiente
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH014 = 1 THEN
|
| GH014_now
| Ka wuk'ik waa tak bejlae?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH014_now = 1 THEN
|
| GH015
| Ti' u dzook le winaala' kex jaytéen ti jump'éeel semaana dzo'ok a
| wuk'ik wáa ba'ax traagoil. [ENT: NINGUNO O MENOS DE UNO POR SEMANA
| ANOTE \"0\".]
| Range: 0..70
|
| IF GH015 > THEN
|
| GH016
| Ti' le k'iino'ob ta wuk'ilak traago ti' le wináala' kex bey
| jayp'éeel ta wuk'aj ti' jump'éeel k'iini'.
| Range: 0..300
|
| ENDIF
|
|

```

```

|| ENDIF
||
| ENDIF
|
| IF language <= 3 THEN
|
| GH017_a
| Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech bix dzo'ok a wu'uyikabáa
| ti' u dzok óoxp'éeel winaala' mees
|
| GH017
| Ti' le u dzok óoxp'éeel winaala' anchaj k'iino'ob a
| wu'uyikabáa ok'om óolil, mina'an a wóol wáa deepmiidoech tu
| yo'olal ka'p'éeel semaana wáa maanal ti'.
| 1 jaaj
| 2 ma'
| 3 ma' tu yu'ubikubáa beyilo' tu yo'olal le dzaak ku yuk'iko'
|
| IF GH017 = 1 THEN
|
| GH018
| Much beet utz a tuukul tu yóok'ol ka'p'éeel semaana ti' le dzok
| oxp'éeel wináala'( meeso'ob) ba'ax k'iin ka sen yantal tech le
| tuukulo'oba'.
|
| GH019
| Le k'iin ka ta wu'uyabáa ok'om óolil, luba'an a wóol wáa
| deprimiidoecho', ta wu'uyabáabeyil bulk'iino', óoli'
| bulk'iin, táankuch k'iin wáa ma' tu chukik táankuch k'iin.
| 1 bulk'iin
| 2 óoli' biulk'iin
| 3 chúumuk k'iin
| 4 chéen junsúutuk ti' jump'éeel k'iin
|
| IF GH019 = 1 OR GH019 = 2 THEN
|
| GH020
| Ti' le ka'p'éeel semaanao' ta wuyabáa ok'om óolil, luba'an
| a wóol wáa deprimiidoecho', ta wu'uyabáa beyil sáansamaalo',
| óoli sáansamaal wáa chéen wáa ba'ax k'iin.
| 1 saánsamaalo'
| 2 Óoli' sáansamaal
| 3 Chéen wáa ba'ax k'iin
|
| IF GH020 = 1 OR GH020 = 2 THEN
|
| GH021
| Ti' le k'iino'ob ta wuyabáa ok'om óolil, luba'an a wóol
| wáa deprimiidoecho', ma' taakchaj a beetik mixba'ali' [ENT:
| SI EL ENTREVISTADO DICE QUE USUALMENTE NO TIENE INTERÉS EN LAS COSAS:
| REPITA LA PREGUNTA AGREGANDO: \'...Maanal ti' je bix suukile']
| 1 bey
| 2 ma'
|
| GH022
| Ichil le k'iino'ob ta wu'uyabáa ok'om óolil, luba'an a
| wóol wáa deprimiidoecho', ta wu'uyabáa ka'ana'enech wáa
| mina'an a muuk' je bix suukile'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| GH023
| Ichil le k'iino'ob ta wu'uyabáa ok'om óolil, luba'an a
| wóol wáa deprimiidoecho'. P'áat ma' taak a janali'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF GH023 = 2 THEN
|
| GH024
| Chil le k'iino'ob ta wu'uyabáa ok'om óolil, luba'an a
| wóol wáa deprimiidoecho' ta wu'uyaj ya'ab wi'ij ma' je
| bix suukile'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| ENDIF
|
| GH025
| l'ichil le k'iino'ob ta wuyabáa ok'om óolil, luba'an a
| wóol wáa deprimiidoecho', ta wu'uyaj istikiaj u yokol a wenel
| ma' je bix suukile'.
| 1 bey
| 2 ma'
|
|

```

```

||| IF GH025 = 1 THEN
|||
||| GH026
||| Le ba'ax je'ela' úuch
||| 1 tuláakal áak'abo'ob
||| 2 óoli' tuláakal áak'abo'ob
||| 3 ma jach mantadzi'
|||
||| ENDIF
|||
||| GH027
||| Ichil le ka'p'éeel semaanáak je'elo' ta wu'uyaj ma'
||| páajchaj a jedzik a tuukuli'
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| GH028
||| Yaan máako'obe' ku yu'ubikuba'ob decepcionaado'ob tu
||| yo'olalo'ob , ma' tu yu'ubilkuba'ob ma'alobil wáa ku
||| yu'ubikuba'ob jach mixba'alil, ichil le ka'p'éeel
||| seமான' ta wu'ubáa beyilo'
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| GH029
||| Le k'iino'ob ta wuyabáa ok'om óolil, luba'an a wóol wáa
||| deprimiidoecho', teche' sen tuukulnajech tu yo'olal kiiimil, a
||| kiiimil wáa u kiiimil u láak' máak, wáa chéen tu yo'olal
||| kiiimil
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| GH032
||| [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
||| PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE DEPRESIÓN?]
||| 1 NUNCA
||| 2 ALGUNAS VECES
||| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
||| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
|||
||| IF GH032 = 4 THEN
|||
||| [Questions GH033 to GH033_other are displayed as a table]
|||
||| GH033
||| [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
||| SECCIÓN?]
||| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||| 99 u láak' máak':
|||
||| GH033_other
|||
||| String

```

```

||
| ENDIF
|
| IF language <= 3 THEN
|
| GH034_intro
| Monitos - CONDICIONAL NO USAR LAS PIEDRAS -- USE LOS MONITOS DE CARTÓN:
| LAS RESPUESTAS SE DEBEN DE DAR CON UN NÚMERO ENTERO ENTRE EL 0 Y EL 10.
| UTILICE A LOS MONITOS DE CARTÓN PARA ESTA SERIE DE EJERCICIOS (JUEGOS);
| QUITE LOS MONITOS DEL PLATO DESPUÉS DE QUE NO HAYAN SIDO SELECCIONADOS
| A VIVIR AL SIGUIENTE PERIODO. SAQUE TODOS LOS MONITOS Y CUÉNTELOS EN
| VOZ ALTA MIENTRAS LAS COLOCA ENFRENTA DEL ENTREVISTADO. LEER: "beora
| ko'ox baxalt u láak' yan u meyaj to'on le mejen muñecos yan ichil le
| box plato je'elá', diez jun tulalo'ob, junp'eel ,káap'eel óoxp'eel –
| (ENTREVISTADOR: VA CONTANDO). beixan yan u láak' sak plato, Le ken in
| beet tech le k'atchíobó' ,bix ken a núke, ya a mansik ichil le sak
| plato lele mejen muñecos ken a tukul bucajé. (ENTREVISTADOR: DEMOSTRAR
| LA INSTRUCCIONES CON LOS MONITOS.) Ju beital a p'atik tulákal le mejen
| muñecos te box plato wa ju beital a mánsik tulakal te sak plato, je'e
| bix ken a tukultétee wa je'e bix a k'até. Tu lákal le ken a nuke
| malo'ob, chen k-k'at ojelt baax ka tukultik."
|
| GH034
| Ko'x ts'ikbla tu yook'ol a edad, jayp'eel ja'ab yantech beorá?
| Integer
|
| GH035
| Much tukulnen beora, yan 10 jun tuul máako'ob a wetja'abil, a wet
| kajtalil yeetel u tojóolalobe jach bey je'exe techó, ko'ox tulkutik tak
| u k'inil samalé, [hombres/mujeres], ¿jaytul ti le 10 juntulobá' ka
| walike yan u kuxtaló'ob tak [Age Sum 5] ja'ab, wa cinco ja'ab mas ti le
| yan tíob bejlae? Beora é'esten yeetel le mejen muñecosá', le yanó te
| box plato máa tun kuxtalóo 5 años, le jaytul ken a mánsó'o te sak
| plato kox aké letie yan u kuxtaló 5 años mas, ka mansik le jaytul ken a
| tukulté, beora yéy wa máns te sak plato le jaytul máak ka tukultik
| yan u kuxtaló' 5 años mas ti le ja'ab yantio beorá, [Age Sum 5]. Le
| sak plato u k'at yáalé' yan u kuxtaló'o, le box plato u k'at yáalé'
| máa tun kuxtaló' tak [Age Sum 5] wa 5 años mas. (ENTREVISTADOR: MARQUE
| EL NÚMERO DE MONITOS SELECCIONADOS.) ESCONDER LOS MONITOS QUE MUEREN Y
| CAMBIAR LOS MONITOS QUE VIVEN DEL PLATO BLANCO AL PLATO NEGRO PARA LA
| PRÓXIMA PREGUNTA.
| Integer
|
| IF GH035 <> and GH035 <= 90 THEN
|
| GH036
| Ti le [5 more years - Conditional Life Expectancy] u tulul máako'ob
| ku kuxtaló'ob tak [Age Sum 5] añosó', ¿jaytul ka tukultik ku k'uchul
| u kuxtaló'ob tak [Age Sum 10] añosó mas ti le yan tíó' beorá?
| Beora é'esten yeetel le mejen muñecosá', le jaytul ku kuxtaló'ob tak
| 10 años mas. yéy wa máns te sak plato le jaytul máak ka tukultik yan
| u kuxtaló' tak [Age Sum 10]. (ENTREVISTADOR: MARQUE EL NÚMERO DE
| MONITOS SELECCIONADOS.) ESCONDER LOS MONITOS QUE MUEREN Y CAMBIAR LOS
| MONITOS QUE VIVEN DEL PLATO BLANCO AL PLATO NEGRO PARA LA PRÓXIMA
| PREGUNTA.
| Integer
|
| IF GH036 <> and GH036 <= 85 THEN
|
| GH037
| Ti le [10 years more - Conditional Life Expectancy] jun tulul ku
| kúchul u kuxtaló'on tak [Age Sum 10] años, ¿jaytul ka tukultik
| k'uchul u kuxtaló'ob tak [Age Sum 15] años, 15 años mas ti le yan
| tíó' beoraa? Beora é'esten yeetel máns te sak plato le mejen
| muñecosá', le jaytul máak ku kuxtaló'ob. [Age Sum 15] wa 15 años
| mas ti le yan tíó' beora. (ENTREVISTADOR: MARQUE EL NÚMERO DE
| MONITOS SELECCIONADOS.) ESCONDER LOS MONITOS QUE MUEREN Y CAMBIAR LOS
| MONITOS QUE VIVEN DEL PLATO BLANCO AL PLATO NEGRO PARA LA PRÓXIMA
| PREGUNTA.
| Integer
|
| IF GH037 <> and GH037 <= 80 THEN
|
| GH038
| Ti le [15 more years - Conditional Life Expectancy] jun tulul le kun
| kuxtaló'ob tak [Age Sum 15] años, ¿jaytul máak ka tukultik yan u
| k'uchul u kuxtaló'ob tak [Age Sum 20] años mas, 20 años mas ti le
| yan tíó' beora? Yéy wa mánsa te sakpalto le mejen muñecos kun
| kuxtaló'ob tak [Age Sum 20]. (ENTREVISTADOR: MARQUE EL NÚMERO DE
| MONITOS SELECCIONADOS.)
| Integer
|
| ENDIF
|
| ENDIF

```

||  
|| ENDIF

|| **GH039**

|| ENTREVISTADOR: PONGA EL PLATO BASE (NEGRO) Y EL PLATO DE RESPUESTA  
|| (BLANCO) JUNTOS. CUENTE EL NÚMERO DE PIEDRAS Y VERIFIQUE QUE HAYA 10  
|| PIEDRAS EN EL PLATO NEGRO. MIENTRAS QUE DA LA EXPLICACIÓN VAYA PONIENDO  
|| LAS PIEDRAS EN EL PLATO DE RESPUESTAS PARA ILUSTRAR LO QUE ESTÁ  
|| DICIENDO. PARA CADA PREGUNTA REGISTRE EL NÚMERO DE PIEDRAS QUE PUSO EL  
|| ENTREVISTADO EN EL PLATO DE RESPUESTA. DESPUÉS DE CADA PREGUNTA PONGA  
|| TODAS LAS PIEDRAS EN EL PLATO BASE. LEER: "beora k'aatik kaa  
|| takpajkech ichil jun suutuk baxalobe. Nukajoon beetik tech k'aatchio tu  
|| yoolal wa ka tukultin jeel u paajtal yuchul jejelas baalobe. Yaan 10  
|| tunich te ichil le box platoa. K-k'atik tech kaa utilizar le mejen  
|| tunichoba u tial a weesik toon wa ju beital u yuchul le jejelas balob  
|| k-aliktecha. Yan a mansik le mejen tunichoba te saak plato segun le  
|| bucaaj ka tukultik wa yaan u pájtal u yuchul le jejelas balob k-aliktech  
|| beora. Junp'eel tuniche u p'isil 1 tak 10. wá máa ta mánsaj mix  
|| junp'eel tuchin te sak platóo u k'at yalé' jach seguroech de k MÁA  
|| tun yuchul mixbal. Le kan a máns mas yá'ab tuchin te sak plato u k'at  
|| yá'alé' mas ya'ab ju beital u yuchul le jejlás balobob. Pim  
|| wé'esik tech junten: wa maa ta mánsaj mix junp'eel tuchin te sak platóo  
|| a k'at a wá'alé' seguroech de k máa tun yúchul. Wa ka mánsik  
|| junp'eel wa kex ka'ap'eel mejen tunich te sak platóo, u k'at ya'alé' ka  
|| tukultik u chan p'it ju beital u yúchulé'. Wa ka mánsik 5 mejen  
|| tunich te sak platóo, tankuch yanech beyó, u k'at yalé' teche ka  
|| tukultik júu beital yetel má'a tu beital u yúchul mixma'al. Wa ka  
|| mánsik 6 mejen tunich te sak platóo u k'at ya'alé' tech ka tukultiké'  
|| jun p'it mas ju beital u yúchul jun p'eel ba'alé'. Wa ka mánsik tu  
|| 10 jun p'éle le mejen tunichobo'ob u k'at ya'alé' teche ka tukultiké' es  
|| k jach seguroech ya u yúchul le ba'ax ken in k'ajtechó'. "Tumeen  
|| chen junp'eel chan baxalé le ólalé' tu láakal le ken a núuké  
|| maalob, chen k-k'at ojelt baax ka tukultik."

|| **GH040**

|| Beora ko'ox baxalt u láak'. Much tukulnen u suut, yan ka'atul ts'imín,  
|| juntulé' gris u láak'e bayo. Le ts'imín grisó ku yáلكab mas seba'an  
|| k le bayo'. Yetel le mejen tunich, ¿buca'aj ka tukultik le ts'imín u  
|| boni gris ju u ganartik le ts'imín bayo' ti junp'eel carrera yok'ol jun  
|| p'eel ka' p'el kilometros? Beora e'esten yetel le baxal je'ela, máns te  
|| sak plato le bukaj mejen tunich u k'at ya'ale wa le buca'aj ka tukultik  
|| le ts'imín grisó yan u gánartik le tsimín bayo'. (ENTREVISTADOR: ENTRE  
|| LA RESPUESTA EXACTA)  
|| Integer

|| **GH041**

|| Beora ko'ox ts'ikbal yolal a edad. ¿jayp'el ja'ab yantech beorá?  
|| Integer

|| **GH042**

|| ¿Bix a wilik, yan wa a kuxtal tak [Age Sum 5] años, wa 5 años mas ti  
|| le yan tech beora? Beora máns te sak plato le jayp'eel mejen tunich  
|| k'at ya'alé' bucaj ka tukultik wa yan a kuxtal tak [Age Sum 5] años, wa  
|| 5 años mas ti le yantech beora. (ENTREVISTADOR: ENTRE EL NÚMERO DE  
|| PIEDRAS SELECCIONADAS)  
|| Integer

|| IF GH042 < > and GH042

|| **GH043**

|| ¿Bix a wilik yan wa a kuxtal tak [Age Sum 10] años, 10 años mas ti  
|| le yan tech beora? Beora máns te sak plato le jayp'eel mejen tunich  
|| k'at ya'alé' bucaj ka tukultik wa yan a kuxtal tak [Age Sum 10]  
|| años, 10 años mas ti le yan tech beora. (ENTREVISTADOR: ENTRE EL  
|| NÚMERO DE PIEDRAS SELECCIONADAS)  
|| Integer

|| IF GH043 < > and GH043

|| **GH044**

|| ¿Bix a tukultik yan wa a kuxtal tak [Age Sum 15] años, 15 años mas  
|| ti leyantech beora? Beora máns te sak plato le jayp'eel mejen  
|| tunich k'at ya'alé' bucaj ka tukultik wa yan a kuxtal tak [Age Sum  
|| 15] años, 15 años mas ti le yantech beora. (ENTREVISTADOR: ENTRE EL  
|| NÚMERO DE PIEDRAS SELECCIONADAS)  
|| Integer

|| IF GH044 < > and GH044

|| **GH045**

|| ¿Bix a wilik yan wa a kuxtal tal [Age Sum 20] años, wa 20 años  
|| mas ti le yan tech beora? Beora máns te sak plato le jayp'eel  
|| mejen tunich k'at ya'alé' bucaj ka tukultik wa yan a kuxtal tak  
|| [Age Sum 20] años, 20 años mas ti le yantech beora.  
|| (ENTREVISTADOR: ENTRE EL NÚMERO DE PIEDRAS SELECCIONADAS)

```

| | | | Integer
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | HS000
| | | | Beorae' nika'aj in k'áat tech jayp'éeel ba'alo'ob tu yo'olal le
| | | | kúuchilo'ob tu'ux ku dza'abal tech dzaako'.
| | | |
| | | | [Questions HS002 to HS002_other are displayed as a table]
| | | |
| | | | HS002
| | | | Teche' ku dza'abal tech dzaak
| | | | 1 IMSS (Seguro Social)
| | | | 2 ISSSTE
| | | | 3 U láak' (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
| | | | 4 man dzaak
| | | | 5 Servicios de salud en EE. UU.
| | | | 6 Seguro Popular
| | | | 7 clínicas ti' toj óolal wey Yucataane'
| | | | 8 U láak' ba'alo'ob
| | | | 9 mix tu'ux ku páajtal u ch'a dzaak
| | | |
| | | | HS002_other
| | | | Ku páajtal a bin ch'a' dzaak tu yo'olal
| | | | String
| | | |
| | | | LOOP FROM 1 TO 8 DO
| | | |
| | | | IF healthservcounter IN HS002 THEN
| | | |
| | | | IF healthservcounter <= 5 OR healthservcounter = 8 THEN
| | | |
| | | | [Questions HS003[healthservcounter] to HS003_other[healthservcounter] are displayed as a table]
| | | |
| | | | HS003
| | | | Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE,
| | | | WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular
| | | | clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen ] tu
| | | | yo'olal
| | | | 1 j-meeyjilech
| | | | 2 a dzaamaj a k'aaba' tu yo'olal teech bo'otik
| | | | 3 jubilaadoech wáa pensionaadoech
| | | | 4 yaan wáa tech le seguuroo' tu yo'olal a núupulo'
| | | | 5 u taata wáa u na'ech le máax yan u seguuroo'
| | | | 6 wáa tu yo'olal u láak ba'ax, much a'alej
| | | |
| | | | HS003_other
| | | | Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE,
| | | | WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular
| | | | clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen ] tu
| | | | yo'olal
| | | | String
| | | |
| | | | [Questions HS004 [healthservcounter] to HS004_other[healthservcounter] are displayed as a table]
| | | |
| | | | HS004
| | | | Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA,
| | | | CFE, WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular
| | | | clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen ] tumeen:
| | | | 2 a dzaamaj a k'aaba' ta juunali
| | | | 4 a núupul yaan u seguuroi'
| | | | 5 u taata wáa u na' ech le máax yan u seguuroo'
| | | | 6 u láak', much a'ala máakalmaak
| | | |
| | | | HS004_other
| | | | Ku páajtal a bin ch'a' dzaak [IMSS/ISSTE/PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE,
| | | | WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak Estados Unidos/seguro Popular
| | | | clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa u láak'o'ob tumeen ] tu
| | | | yo'olal
| | | | String
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDDO
| | | |

```

**HS080**

Je'e bix tak áalajtech tolajkiaké wa tech yáan tech u yoolí a ts'áakton  
u pájtali ak k'áatik ta k'áaba informacion ti tu láaka programas ti  
toj óolal wa ti jejelás molay toj óolal tu'ux ts'ibtáan a k'aaba,u  
tial ak beetik le baloba k'aabeet a firmartik jun p'eel ju'un tu'ux ka  
ts'akto'on permiso,yeetel wa ja much áalik maakalamák u numeroi a  
afiliacion tu programa toj óolaal (ooli je'e bix ti IMSS,wa seguro  
popular.) ¿ka éejentik wa a ts'akti permiso yeetel a número de afiliacion  
ti jejelás molay toj óolal ti u programai ESCUCHAR?

1 bey  
2 ma'

IF HS080 = 1 THEN

LOOP FROM 1 TO 8 DO

IF healthservcounter IN HS002 THEN

**HS081**

¿Máakal maak u número a afiliacion tu molay tí? [IMSS/ISSTE  
PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, WÁA BANXICO/man dzaak/ch'a dzaak  
estado Unidos/seguro Popular/clínicas ti toj óolal Yucatán /wáa  
u láak'o'ob tumeen ]?

String

ENDIF

ENDDO

ENDIF

**HS016**

Tí' u dzook o'oxp'eel winalil ' dzo'ok a máansik wáa áak'ab tu  
najil u ch'a'abal dzaak

1 bey  
2 ma'

IF HS016 = Yes THEN

HS082

¿Jayten anchaj a p'atal hospital kex jun p'eel áak'ab wa manaltí ti  
ichil u ts'ok le óop'eel mesá?

Range: 0..120

**HS017**

Tak le ja'ab máano', kex jaytéen okesa'abech tu najil ch'a dzaak

Range: 0..365

**HS018**

Tu'ux najil dzaak ila'abech

1 IMSS

2 ISSSTE

3 Secretaría de Salud

4 IMSS Solidaridad

5 Clinica waa hospital Privado

6 Cruz Roja, Cruz Verde

7 U láak' tu'ux

LOOP FROM 1 TO 7 DO

IF hospitalcnt IN HS018 THEN

**HS083**

¿Báan hospitali te tu molay [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/Ministry  
of Health/IMSS Solidaridad/Private Clinic or hospital/Red cross, Green  
Cross/Other] ancháj a p'áatal kex jun p'eel áak'ab wa manaltí te  
ichil u ts'ok ooxp'eel mesesá?

1 IMSS-Hospital Ignacio García Tellez (T1), calle 34 # 436 Col. Industrial C.p. 97150, tel. 1-88-07-38

2 IMSS-Hospital General Regional # 12 Benito Juárez, Av. Colón con Itzáes Col. García Ginerés C.p. 97070, Tel. 9-29-30-32

3 ISSSTE Hospital Regional Mérida, calle 7 # 207 Col. Pensiones, Tel. 9-20-44-12

4 Seguro Popular-Hospital General Agustín O'Horan, calle 59a sin número Col. Centro C.p. 97000, Tel 9-24-07-49

5 Seguro Popular-Hospital Materno Infantil, calle 50 sin número, Col Centro C.p. 97000, Tel 9-28-66-15

6 Seguro Popular-Hospital Regional de Alta Especialización de la Península de Yucatán, calle 7 sin número Col. Maya km 8.5  
carretera Cholul C.p. 97134, Tel. 9-42-76-00

7 Hospital Militar de Mérida, calle 61a sin número Col. Centro C.p. 97000, Tel. 9-23-64-65

8 U láak'

IF HS083 = 8 THEN

**HS083\_other**

Biix u k'áaba?

String

ENDIF

```

|| ENDIF
||
|| ENDDO
||
|| HS019
|| Tuláakal le jaytéen bineche', bey bajux ta bo'otaj tu yo'olal
|| p'áatikech tu najil ch'a' dzaake'.
|| HS019a – valor generado por el sistema
|| HS019b – valor generado por el sistema
|| HS019c – valor generado por el sistema
|| Integer
||
|| ENDIF
||
|| HS023
|| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' (meesa') dzo'ok wáa a bin a wil
|| juntúul máak ku dzaak yéetel xíiw
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF HS023 = 1 THEN
||
|| HS024
|| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' (meesa' ), kex jaytéen dzo'ok a bin
|| tu yiknaal le máak ku dzaak yéetel xíiw wáa ku páadzo'
|| Range: 1..50
||
|| HS025
|| Yéetel taak'in ta bo'otaj wáa ta dzaj wáa ba'ax ti' tu yo'olal
|| tu yililakech
|| 1 Taak'in
|| 2 ba'al ti' dzaaj
|| 3 ma' bo'olnajeni'
||
|| IF language <= 3 THEN
||
|| IF Money IN HS025 THEN
||
|| HS026
|| Ti le jaytéen binikech a wil le máak ku dzaak yéetel xíiw' kex
|| buka'aj ta bo'otaj tu yo'olal tu yililakech
|| HS026a – valor generado por el sistema
|| HS026b – valor generado por el sistema
|| HS026c – valor generado por el sistema
|| Integer
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| HS037
|| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' (meesa') dzo'ok wáa a bin tu yiknaal
|| juntúul Jodz koj
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF HS037 = Yes THEN
||
|| HS038
|| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' jaytéen binech tu yiknaal Jodz koj
|| Range: 1..50
||
|| HS039
|| Yéetel taak'in bo'olnajech wáa ta dzáaj wáa ba'ax tu yo'olal le
|| ch'a dzaako'
|| 1 Taak'in
|| 2 ba'al ti' dzaaj
|| 3 ma' bo'olnajeni'
||
|| IF Money IN HS039 THEN
||
|| HS040
|| Ti' tuláakal le jaytéen binecho', kex bey buka'aj ta
|| bo'otaje'.
|| HS040a – valor generado por el sistema
|| HS040b – valor generado por el sistema
|| HS040c – valor generado por el sistema
|| Integer
||
|| ENDIF
||
|| HS044
|| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' (meesa' ) anchaj a xo'otol, chéen

```



```

| ba'ale' ma' anchaj a p'áatal tu najil ch'a' dzaaki'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HS044 = 1 THEN
|
| HS045
| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' (meesa') kex jaytéen anchaj a
| xo'otol bey ma' u k'abéetchajal a p'áatal tu najil ch'a'
| dzaako'
| Range: 1..50
|
| HS046
| Yéetel taak'in bo'olnajejch wáa ta dzáaj wáa ba'ax tu yo'olal le
| kóonsultao'
| 1 Taak'in
| 2 ba'al ti' dzaaj
| 3 ma' bo'olnajeni'
|
| HS047
| Tuláakal le jaytéen binecho' bey bajux ta bo'otaj tu yo'olal le
| ba'axo'ob beeta'ab techo'.
| HS047a – valor generado por el sistema
| HS047b - valor generado por el sistema
| HS047c - valor generado por el sistema
| Integer
|
| ENDIF
|
| HS051
| Ti' u dzook óoxp'éel winaalila' dzo'ok wáa a bin a wil juntúul
| J-Dzak Yaj wáa máaxo'ob ku meyajo'ob yéetel.
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HS051 = 1 THEN
|
| HS052
| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' (meesa'), jaytéen dzo'ok a bin tu
| yiknaal juntúul j-dzak yaj wáa tu yiknaal máaxo'ob ku meyajo'ob tu
| yéetel.
| Range: 1..50
|
| HS053
| Yéetel taak'in bo'olnajejch wáa ta dzaj wáa ba'ax tu yo'olal le
| ch'a dzaako''.
| 1 Taak'in
| 2 ba'al ti' dzaaj
| 3 ma' bo'olnajeni'
|
| IF 1 IN HS053 THEN
|
| HS054
| Bey bajux ta bo'otaj le k'iin binech te ch'a' dzaako'.
| HS054a – valor generado por el sistema
| HS054b - valor generado por el sistema
| HS054c - valor generado por el sistema
| Integer
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| HS058
| Ti' u dzook óoxp'éel winaala' (meesa') binech wáa a ch'a' dzaak tu
| yiknaal juntúul u j-kon dzaakil farmacia tu yo'olal u yantal tech toj
| óolal.
| 1 bey
| 2 ma'
|
| HS059
| Tu dzook óoxp'éel winaala' (meesa') ta p'ataj a wuk'ik wáa
| máakalmáak dzaakil K'abéet tech tu yo'olal jach táaj ko'oj
| 1 Bey
| 2 Ma'
| 3 MA' TU YUK'IK DZAAK
|
| HS060_a
| Ti' u dzook le óoxp'éel winaala' (meesa') anchaj a xup tu yiknaal
| j-dzak yaj wáa ta manaj dzaak
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HS060_a = 1 THEN
|

```

```

| | HS060
| | Ti' u dzook óoxp'eel winaala' (meesa') máax sen bo'olnaj tu
| | yo'olal le xupo'ob binikech tu yiknaal j-dzak yajo'.
| | 1 In x-ch'upul paal
| | 2 In ja'an
| | 3 In wáabilk
| | 4 In taata
| | 5 Juntúul in láak'alaal
| | 6 U láak' máak
| | 7 Leti' le ku k'áatchi'itpajalo' wáa u núupul
| | 8 ma' tu xupaj mixba'ali'
| |
| | ENDIF
|
| HS061
| Tu dzook o'oxp'eel winalil ' ta tukultaj u yantal tech jump'éeel nojoch
| K'oja'anil, chéen ba'ele' ma' binech tu yiknaal juntúul j-dzak
| yaji'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HS061 = 1 THEN
| |
| | [Questions HS062 to HS062_other are displayed as a table]
| |
| | HS062
| | Much beet utz a wa'alik ten jayp'éeel ti' le ba'axo'ob kéen in
| | ch'a'chi'it, beeto'ob ma'a bin tu yiknaal j-dzak yaj kex wáa
| | tumeen k'abéeto'
| | 1 Tumeen ta tukultaj ma' téen u yáantech séeb utztal
| | 2 Tumeen ta tukultaj yaan u xáantal kéen k'uchukech tu yiknaal le j-dzak yajo'
| | 3 Tumeen mina'an tech taak'in
| | 4 Tumeen ma' a k'áat ka in chi'ibalkuunt u pool u láak' máak ti'al u bisikechi'
| | 5 Tumeen sajakchajech a wojéeltik ba'ax kéen u ya'al tech le j-dzak yaj yan techo'.
| | 6 u láak', much a'al máakalmáak
| |
| | HS062_other
| | Much beet utz a wa'alik ten wáa jayp'éeel ti' le
| | ba'axo'ob kéen in ch'a'chi'it, leti'ob beet ma' a bin tu
| | yiknaal j-dzak yaj kex wáa tumeen k'abéet ka'acho'
| | String
| |
| | IF language <= 3 THEN
| | |
| | | IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
| | | |
| | | | HS068
| | | | Le k'iin k'abéet u je'edzel wáa ba'ax ichil a wootoche',
| | | | máax ku dzo'okol u t'aan, teech wáa a núupul
| | | | 1 leti' le ku núukt'aano'
| | | | 2 Tu ka'túulalo'ob
| | | | 3 u yataan ( yíicham)
| | | |
| | | | IF HS068 = Respondent THEN
| | | | |
| | | | | HS069
| | | | | Teech wáa ku dzo'okol a t'aan ta wotoch wáa a wataan (nuupul),
| | | | | wáa chéen jump'íit
| | | | | 1 ya'ab
| | | | | 2 Chéen jump'íit
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | |
| | | | IF HS068 = Spouse THEN
| | | | |
| | | | | HS070
| | | | | Teche' ka wa'alike' ( leti' ) ku dzo'okol u t'aan kéen
| | | | | teech, wáa chéen jump'íit
| | | | | 1 maanal
| | | | | 2 u laak jump'i'it
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| |
| | ENDIF
|
| HS071
| [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE SALUD?]
| 1 NUNCA
| 2 ALGUNAS VECES
| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO

```

| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

| IF HS071 = 4 THEN

| | [Questions HS072 to HS072\_other are displayed as a table]

| | **HS072**

| | ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?

| | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 99 u láak' máak':

| | **HS072\_other**

| | String

| ENDIF

| **FH001**

| Much a'al ti' ten wáa istikiaj a beetik sáansamaal jujump'éeil ti'  
| le meyaj'o'ob kéen in ch'a'chi'itecha'.

| **FH002**

| Istikiaj wáa a xíimbatik ya'abkach kuadra'ob 1 Istikiaj  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik  
| 4 ma' tu beetik

| IF FH002 = 1 THEN

| | **FH004**

| | Isitikiaj waa a xíimbatik jump'éeel cuadra  
| | 1 jaaj  
| | 2 ma'  
| | 3 ma' tu páajtal u beetik  
| | 4 ma' tu beetik

| ENDIF

| **FH006**

| Istikiaj waa a líik'il ti' jump'éeel siiiya bey dzo'ok u xáantal  
| kulikecho'  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik  
| 4 ma' tu beetik

| **FH009**

| Istikiaj waa a chiintal, a xoltal, wáa a mot'tal wáa a t'uchtal  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik  
| 4 ma' tu beetik

| **FH010**

| Istikiaj a na'aksik wáa a sadzik a k'abo'ob ka'anal ti' a  
| keléembaal  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| **FH012**

| Istikiaj a ch'úuyik wáa a kuchik ba'alo'ob maanal u aalilo'ob ti'  
| jo'p'éeel kiilo'ob óoli' je bix jump'éeel bolsa janale'

| 1 jaaj

| 2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| **FH013**

| Isitikiaj waa a ch'aik jump'éeel peeso tu yook'ol jump'éeel mayakche'

| 1 jaaj

| 2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| **FH016**

| Much beet utz a wa'alik ten wáa tumeen istikiaj a beetik le ba'axo'ob  
| kéen in wa'al techa'. Wáa tumeen ma' ta beetik mix jump'éeel ti'  
| le ba'axo'oba' chéen a wa'alik tene'. Ma' okesik ba'axo'ob  
| istikiaj a beetik ka tukultik ma' tu chukik maanal ti' óoxp'éeel  
| winaal.

| **FH014**

| Istikiaj waa a ch'a'ik a nook' bey xan a dzaik a xaanab

| 1 jaaj

| 2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| **FH017**

| Teche' istikiaj wáa u máan a xímbal ti' jump'éeel ti'tiz ti' u

| láak' a wootoch

| 1 jaaj

| 2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| IF FH017 = 1 THEN

| | **FH022**

| | Ku meyaj tech nu'ukulo'ob óoli' je bix xóolte', áandandera wáa  
| | siiyail rueda ti'al a máan ti' a kuartoo ichil a wootoch

| | 1 bey

| | 2 ma'

| ENDIF

| **FH018**

| Teche' istikiaj a wichkiil ti' jump'éeel tiina wáa ti' regadera

| 1 jaaj

| 2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| **FH019**

| Istikiaj a janal, óoli' je bix ti'al a xotik a janale'

| 1 jaaj

| 2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| **FH020**

| Teche' istikiaj a chital wáa a líik'il ti' a kaama wáa ti a k'aan.

| 1 jaaj

| 2 ma'

| 3 ma' tu páajtal u beetik

| 4 ma' tu beetik

| IF FH020 = 1 THEN

| | **FH023**

| | Ku meyaj tech nu'ukulo'ob óoli' je bix xóolte', áandandera  
| | wáa siiyail rueda ti'al a chital wáa a líik'il ti a kaama wáa ti a

| | k'aan.

| | 1 bey

| | 2 ma'

| ENDIF

| **FH021**

| Teche' istikiaj a bin tu kúuchil ta', a kutal, a líik'il wáa a  
| t'uchtal.

| 1 jaaj

| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetiki

| **FH038**

| Beorae' nika'aj in wa'al tech jayp'éeel meyajo'ob; much beet utz a  
| wa'alik ten wáa istikiaj a beetik le meyajo'ob kéen in wa'al techa'.  
| Wáa teech ma' ta beetik mix jump'éeel tí' le meyajo'oba', chéen a  
| wa'alik tene', ba'ale' wáa ka tukultik le ba'ax istikiaj a beetik  
| ma' tu chukik óoxp'éeel winaale', ma' okesik ichil.

| **FH039**

| Yaan talamil tech tí'al a beetik choko janal  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik  
| 4 ma' tu beetik

| **FH040**

| Istikiaj wáa a bin a man ba'alo'ob tu najil koonol / wáa u bin tusbeelil  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik  
| 4 ma' tu beetik

| **FH041**

| Istikiaj wáa a wuk'ik a dzaak (wáa ku yuk'ik wáa ku k'abéetchajal  
| ka u yuk'ej )  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik  
| 4 ma' tu beetik

| **FH042**

| Istikiaj a wilik bix unaj u xu'upul a taak'in  
| 1 jaaj  
| 2 ma'  
| 3 ma' tu páajtal u beetik  
| 4 ma' tu beetik

| IF FH002 = 1 OR FH004 = 1 OR FH006 = 1 OR FH009 = 1 OR  
| FH010 = 1 OR FH012 = 1 OR FH013 = 1 OR FH014 = 1 OR FH017 = 1 OR FH018 =  
| 1 OR FH019 = 1 OR FH020 = 1 OR FH021 = 1 OR FH039 = 1 OR FH040 = 1 OR  
| FH041 = 1 OR FH042 = 1 THEN

| | **FH154\_1**

| | Ka wáaliktene' yantech talamil u tial a beetik le meyajo'ob ts'ok in  
| | Much a'al ten u k'aaba' máax áantech tu yéetel le meyajo'oba'  
| | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | 98 mixmáak áantiken  
| | 99 u láa'k máak mina'an u k'aaba te'el tzoollila'

| | LOOP FROM 1 TO 10 DO

| | IF helpLoopCnt2p IN FH154\_1 THEN

| | | **FH155\_p**

| | | Tí' u dzook le winaala' (meesa') jayp'éeel k'iin tu yáantech  
| | | [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| | | Range: 0..31

```

| | | FH156_p
| | | Ti' le k'iino'ob tu yáantajech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] bey
| | | jayp'éeel oora tu yáantilakeche'
| | | Range: 0..24
| | |
| | | FH157_p
| | | Ta bo'otaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu yáantilakech
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | IF FH157_p = 1 THEN
| | |
| | | FH158_p
| | | Ti u dzook le winaala' (meesa') buka'aj ta bo'otaj tuláakal
| | | ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] to yo'olal tu yáantilakech
| | | Integer
| | |
| | | IF FH158_p != RESPONSE THEN
| | |
| | | FH158_pa
| | | Ma' tu chukik wáa ku máan ti' $1,200 pesoos ti jump'éeel
| | | winaal
| | | 1 ma' tu chukik $1,200 pesoos
| | | 2 ku máan ti' $1,200 pesoos
| | |
| | | IF FH158_pa = 1 THEN
| | |
| | | FH158_pb
| | | Ma' tu chukik wáa ku máan ti' $500 pesoos ti jump'éeel
| | | winaal
| | | 1 ma' tu chukik $500 pesos
| | | 2 ku máan ti' $500 pesos
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | IF FH158_pa = 2 THEN
| | |
| | | FH158_pc
| | | Ma' tu chukik wáa ku máan ti' $3,000 pesoos ti jump'éeel
| | | winaal
| | | 1 Ma' tu chukik $3,000 pesos
| | | 2 Ku máan ti' $3,000 pesos
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDDO
| | |
| | | IF Someone not on the list IN FH154_1 THEN
| | |
| | | LOOP FROM 1 TO 10 DO
| | |
| | | IF helpLoopCnt2 = 1 OR FH161 = 1 THEN
| | |
| | | [Questions FH154_a [helpLoopCnt2] to FH154_c[helpLoopCnt2] are displayed as a table]
| | |
| | | FH154_a
| | | Much a'al ti' teen máax áantikech tu yéetel le meyajo'oba'
| | | yáaxe' ko'ox káajal yéetel u k'aaba' a paalal, a wiliib,
| | | a ja'an, a wáabilo'ob yéetel u láak' máako'ob
| | | String
| | |
| | | FH154_b
| | | Much a'al ti' teen máax áantikech tu yéetel le meyajo'oba'.
| | | Ko'ox káajal yéetel u k'aaba' a paalal, a cuñaada, ja'an, a
| | | wáabilo'ob yéetel u láak' máako'ob
| | | String
| | |
| | | FH154_c
| | | Much a'al ti' teen máax áantikech tu yéetel le meyajo'oba'.
| | | Ko'ox káajal yéetel u k'aaba' a paalal, a ja'ano'ob, a
| | | wilibo'ob, a wáabilo'ob yéetel u láak' máako'ob
| | | String
| | |
| | | FH161
| | | Jayp'éeel ja'ab yan ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```

| | | | Range: 0..120
| | | |
| | | | FH155
| | | | Ti' u dzook le winaala' (meesa') kex jayp'éeel k'iin [NOMBRE DE LAS
| | | | PERSONAS EN EL HOGAR] tu yáantajech
| | | | Range: 0..31
| | | |
| | | | FH156
| | | | Ti' le k'iino'ob tu yáantech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] kex
| | | | jayp'éeel oora tu yáantilakech ti' jump'éeel k'iin
| | | | Range: 0..24
| | | |
| | | | IF FH161 > 10 THEN
| | | |
| | | | FH157
| | | | Ta bo'otaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ikil tu yáantilakech tu yéetel
| | | | le meyajo'oba' [ENTR: SOLO PREGUNTAR SI LA PERSONA ES MAYOR DE
| | | | 12 AÑOS]
| | | | 1 bey
| | | | 2 ma'
| | | |
| | | | IF FH157 = 1 THEN
| | | |
| | | | FH158
| | | | Ti' u dzook le winaala' kex bajux tuláakal ta bo'otaj
| | | | ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tu yo'olal tu yáantilakech tu
| | | | yéetel le meyaja'
| | | | Integer
| | | |
| | | | IF FH158 != RESPONSE THEN
| | | |
| | | | FH158a – valor generado por el sistema
| | | | FH158b – valor generado por el sistema
| | | | FH158c – valor generado por el sistema
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | FH159
| | | | Máax tech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | 1 EL ENTREVISTADO MISMO
| | | | 2 U NÚUP'UL
| | | | 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
| | | | 4 U MAJAN PAAL
| | | | 5 U MÁAT PAAL
| | | | 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
| | | | 7 U NA'/ U TAATA
| | | | 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
| | | | 9 U NOOL
| | | | 10 U YÁABIL
| | | | 11 U X-KA' AABIL
| | | | 12 U JA'AN/ U YILIB
| | | | 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
| | | | 14 U BAAL
| | | | 15 U DZE' YUUM
| | | | 16 U SOOB
| | | | 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
| | | | 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
| | | |
| | | | FH160
| | | | Xiib wáa ko'olel [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | 1 xiib
| | | | 2 ko'olel
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDDO
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | ENDIF
| | | |
| | | | FH055
| | | | [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| | | | PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE FUCIONALIDAD Y AYUDA?]
| | | | 1 NUNCA
| | | | 2 ALGUNAS VECES
| | | | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | | | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

```

IF FH055 = 4 THEN

[Questions FH056 to FH056\_other are displayed as a table]

**FH056**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
99 u láak' máak':

**FH056\_other**

String

ENDIF

**HH000**

Beorae' nika'ajen in k'áatchi'itech tu yo'olal ba'alo'ob yan tech

IF piH022 = YES THEN

**HH222**

Cuando lo entrevistamos la primera vez, nos dijo que era de algún negocio o granja. ¿Todavía es propietario usted (y/o su esposa) del mismo negocio o granja?

1 SÍ ES EL MISMO NEGOCIO O GRANJA QUE EN LA MISMA ENTREVISTA  
2 NO, ES UN NEGOCIO O GRANJA NUEVO  
3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UN NEGOCIO O GRANJA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)  
PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO  
4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UN NEGOCIO O GRANJA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y  
QUE TODAVÍA NO ES PROPIETARIO  
5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DEL NEGOCIO O GRANJA

ELSE

**HH022**

Teech yéetel a wataane' u yuumile'ex wáa jump'éeel u najil koonol wáa jump'éeel granja

1 bey  
2 ma'

**HH023**

A láaj bo'olmaj u najil le koonolo' wáa yaaan a p'aax yo'olal

1 p'aaxnaja'anen  
2 in láaj bo'olmaj

IF HH023 = Outstanding debts THEN

**HH024**

Bey bajux ku binetik a bo'otike'  
Integer

IF HH024 != RESPONSE THEN

**HH024a** – valor generado por el sistema

**HH024b** - valor generado por el sistema

**HH024c** - valor generado por el sistema



```

|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| HH028
||| Wáa ka anak a konik u najil a koonole' bey bajux ka tukultik je'el u
||| dza'abal tech wáa tí' a wataan yo'olale'
||| Integer
|||
||| IF HH028 != RESPONSE THEN
|||
||| HH028a – valor generado por el sistema
||| HH028b – valor generado por el sistema
||| HH028c – valor generado por el sistema
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF piHH037 = YES THEN
|||
||| HH237
||| Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a de
||| alguna propiedad de bienes raíces, como tierras, lotes, y/o propiedades
||| para renta. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge) de la misma
||| propiedad de bienes raíces, como tierras, lotes, y/o propiedades para renta?
||| 1 SÍ ES PROPIETARIO DE LA MISMA PROPIEDAD
||| 2 NO, ES UNA PROPIEDAD NUEVA
||| 3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA PROPIEDAD ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
||| PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO
||| 4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA PROPIEDAD ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y
||| QUE TODAVÍA NO ES PROPIETARIO
||| 5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DE LA MISMA PROPIEDAD
|||
||| ELSE
|||
||| HH037
||| Bey ma' a wokesik le x-nuk najo', wáa u dzok ka'p'éeel a wootocho',
||| ¿teech wáa a núupul, u yuumile'ex, lu'umo'ob wáa najo'ob tí'al a
||| dzáa majan bo'olbil?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF HH037 = Yes THEN
|||
||| HH038
||| A láaj bo'olmaj wáa yaan a p'aax tu yo'olal le naja'
||| 1 yaan in p'aax
||| 2 in láaj bo'olmaj
|||
||| IF HH038 = Has outstanding debts THEN
|||
||| HH039
||| Bey buka'aj ku binetik a bo'otike'
||| Integer
|||
||| IF HH039 != RESPONSE THEN
|||
||| HH039a - valor generado por el sistema
||| HH039b - valor generado por el sistema
||| HH039c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| HH043
||| Wáa ka anaka a konik a wootoche' bey bajux ka tukultik je'el a k'amik
||| teech wáa a wataan tu yo'olale'.
||| Integer
|||
||| IF HH043 != RESPONSE THEN
|||
||| HH043a - valor generado por el sistema
||| HH043b - valor generado por el sistema
||| HH043c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF

```

```

| ENDIF
|
| HH047
| Tu ja'abil 2011 le naja' tu p'ataj tech taak'in (wa ti a núupul)
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HH047 = Yes THEN
|
| HH048
| Bey buka'aj tu p'ataj tech le naj tu ja'abil 2010, okes tuláakal
| bey ma' a jóok'esik u tojol xuupo'ob ta beetajo'
| Integer
|
| HH048a - valor generado por el sistema
| HH048b - valor generado por el sistema
| HH048c - valor generado por el sistema
|
| HH052
| Bey bajux ta xupaj ti' a wootoch tu ja'abil 2008 (okes le iinterés
| wáa yaan ka bo'otiko', u kaláanta'al ma' u séeb k'astal,
| ba'axo'ob u láak' meyajilo'ob ku beeta'ali' yéetel u láak'
| xuupo'ob)
| Integer
|
| IF HH052 != RESPONSE THEN
|
| HH052a - valor generado por el sistema
| HH052b - valor generado por el sistema
| HH052c - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| HH056
| ¿Teech (wa a núupul) yaan wáa te'ex?
| 1 cuenta ti' cheeke'ob
| 2 cuenta ti' ahoorro
| 3 inersioon a plazo fiijo
| 4 acciono'ob
| 5 boono'ob
| 6 cedula ti' empresa'ob
| 7 Alajas/Joyería
| 8 NINGUNO
|
| LOOP FROM 1 TO 7 DO
|
| IF checkingcounter IN HH056 THEN
|
| HH057
| Kex bey bajux tu láakal le [cheeke'ob, /cuenta ti' ahoorro
| inersioon a plazo fiijo, /acciono'ob, /boono'ob, /cedula ti'
| empresa'ob wáa ti'/joyería]
| Integer
|
| IF HH057 != RESPONSE THEN
|
| HH057a - valor generado por el sistema
| HH057b - valor generado por el sistema
| HH057c - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| IF checkingcounter != 7 THEN
|
| HH063_a
| Le kuenta [cheeke'ob, /cuenta ti' ahoorro /inersioon a plazo
| fiijo, /acciono'ob, /boono'ob, /cedula ti' empresa'ob wáa ti'
| joyería] tu p'ataj tii [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] nájaaltaak'ini' tu
| ja'abil 2011.
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HH063_a[checkingcounter] = 1 THEN
|
| HH064_aa
| Kex bey buka'aj tu p'ataj le [cheeke'ob, /cuenta ti'
| ahoorro /inersioon a plazo fiijo, /acciono'ob, /boono'ob, /
| cedula ti' empresa'ob wáa ti'/joyería]
| Integer
|
| IF HH064_aa[checkingcounter] != RESPONSE THEN

```

```

| | |
| | | HH064_aaa - valor generado por el sistema
| | | HH064_aab - valor generado por el sistema
| | | HH064_aac - valor generado por el sistema
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | HH061
| | | T u ja'abil 2011 Teech ( wáa a núupul) táa dzaje'ex tak'in majáantbil
| | | ti u laak' maak?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | IF HH061 = Yes THEN
| | |
| | | HH062
| | | keex bey bajux le 2011 táak'iin u dzamáj majanil [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ti u láak'
| | | máako'bo'b?
| | |
| | | IF HH062 != RESPONSE THEN
| | |
| | | HH062a - valor generado por el sistema
| | | HH062b - valor generado por el sistema
| | | HH062c - valor generado por el sistema
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | HH063
| | | ¿Le cuenta ti majant tak'iin a beetmo' tu p'aataj tech u láak te 2011?
| | | 1 bey
| | | 2 ma'
| | |
| | | LOANS
| | | Buca'aj tak'in ta ts'aj majantbil ti a laak'o'ob wa ti a etailo'ob ti le u
| | | ts'ok le wiinala'
| | | Long
| | |
| | | HH064
| | | ¿Cuánto fue aproximadamente?
| | |
| | | IF HH064 != RESPONSE THEN
| | |
| | | HH064a - valor generado por sistema
| | | HH064b - valor generado por sistema
| | | HH064c - valor generado por sistema
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | HH065
| | | ¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ( wáa a núupul) u yuunilo' wáa:?
| | | 1 kooche'
| | | 2 mooto
| | | 3 t'íinche' balak' ook
| | | 4 mina'an ti' kooche', mooto, mix t'íinche' balak' ook
| | |
| | | IF Car IN HH065 THEN
| | |
| | | IF Car IN piHH065 THEN
| | |
| | | HH265_car
| | | Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a
| | | de un coche. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge) del
| | | mismo coche?
| | | 1 SÍ ES PROPIETARIO DEL MISMO COCHE
| | | 2 NO, ES UN NUEVO COCHE
| | | 3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE COCHE ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) PERO QUE
| | | AHORA SÍ ES PROPIETARIO
| | | 4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UN COCHE ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y QUE
| | | TODAVÍA NO ES PROPIETARIO
| | | 5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DEL COCHE
| | |
| | | ENDIF
| | |
| | | IF not( piHH066 = Paid off AND HH265_car = YES ) THEN
| | |
| | |
| | |

```

```

|| | HH066
|| | U láaj bo'olmaj wáa yaan u p'aax tu yo'olal le kis buudzo'?
|| | 1 u láaj bo'olmaj
|| | 2 yaan u p'aax
|| |
|| | IF HH066 = 2 THEN
|| |
|| | HH067
|| | Kex buka'aj ku binetik u bo'otik tuláakal le ba'axo'obo'
|| | Integer
|| |
|| | HH067a - valor generado por el sistema
|| | HH067b - valor generado por el sistema
|| | HH067c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | HH071
|| | Wáa ka anak u konik bejla' u cocheo'obe' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] keex bey
|| | bajux je'el u dza'abal ti' tu yo'olalo'obe'?
|| | Integer
|| |
|| | IF HH071 != RESPONSE THEN
|| |
|| | HH071a - valor generado por el sistema
|| | HH071b - valor generado por el sistema
|| | HH071c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | HH075
|| | [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] u Láaj bo'olmaj wáa yaan u p'aax tu yo'olal u
|| | mooto'ob?
|| | 1 u láaj bo'olmajo'ob
|| | 2 yaan u p'aax
|| |
|| | IF HH075 = Still loans outstanding THEN
|| |
|| | HH076
|| | Bey bajux u p'axmaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] tak bejlae'?
|| | Integer
|| |
|| | IF HH076 != RESPONSE THEN
|| |
|| | HH076a - valor generado por el sistema
|| | HH076b - valor generado por el sistema
|| | HH076c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | ENDIF
|| |
|| | IF Motorcycle IN HH065 THEN
|| |
|| | IF Motorcycle IN piHH065 THEN
|| |
|| | HH265_motorcycle
|| | Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a
|| | de una motocicleta. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge)
|| | de la misma motocicleta?
|| | 1 SÍ ES PROPIETARIO DE LA MISMA MOTOCICLETA
|| | 2 NO, ES UNA MOTOCICLETA NUEVA
|| | 3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA MOTOCICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
|| | PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO
|| | 4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA MOTOCICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
|| | Y QUE TODAVÍA NO ES PROPIETARIO
|| | 5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DE LA MOTOCICLETA
|| |
|| | ENDIF

```

```

| |
| | ENDIF
| |
| | IF Bicycle IN HH065 THEN
| |
| | IF Bicycle IN piHH065 THEN
| |
| | HH265_bicycle
| | Cuando lo/la entrevistamos la primera vez, nos dijo que era propietario/a
| | de una bicicleta. ¿Todavía es propietario/a usted (y/o su cónyuge) de
| | la misma bicicleta?
| | 1 SÍ ES PROPIETARIO DE LA MISMA BICICLETA
| | 2 NO, ES UNA BICICLETA NUEVA
| | 3 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA BICICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA)
| | PERO QUE AHORA SÍ ES PROPIETARIO
| | 4 NO, EL ENTREVISTADO DICE QUE NO ERA PROPIETARIO DE UNA BICICLETA ANTES (EN LA 1RA ENTREVISTA) Y
| | QUE TODAVIA NO ES PROPIETARIO
| | 5 NO, EL ENTREVISTADO YA NO ES DUEÑO DE LA BICICLETA
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | IF 2 IN HH065 THEN
| |
| | HH080
| | Wáa ka anak a konik bejla'a a mooto'obe' ¿bey bajux je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'?
| |
| | IF HH080 != RESPONSE THEN
| |
| | HH080a - valor generado por el sistema
| | HH080b - valor generado por el sistema
| | HH080c - valor generado por el sistema
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | HH012
| | Wáa ka anak u konik u bicicletao'b bejlae' bey bajux je'el u dza'abal
| | tii tu yo'olale'
| | Integer
| |
| | IF HH012 != RESPONSE THEN
| |
| | HH012a - valor generado por el sistema
| | HH012b - valor generado por el sistema
| | HH012c - valor generado por el sistema
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | HH084
| | ¿[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] ( wáa u núupul) yaan wáa u láak' u p'aax ma'
| | k-k'áat techi', óoli' je bix ti' tarjeta de credito, tu yo'olal
| | j-dzak yaj, seguuro de viida, wáa u láak taak'in u majaantmaj ( ma'
| | okesik le u ch'a'amaj tu yo'olal u wyootocho')
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | IF HH084 = Yes THEN
| |
| | HH085
| | Tu ja'abil 2011 bey buka'aj tu bo'otaj [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR] chéen ti'
| | ínteres tu yo'olal le p'aaxo'oba'
| | Integer
| |
| | HH085a - valor generado por el sistema
| | HH085b - valor generado por el sistema
| | HH085c - valor generado por el sistema
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF

```

**HH089**

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE BIENES?]

- 1 NUNCA
- 2 ALGUNAS VECES
- 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
- 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

**TO000**

Beorae' nika'aj in beet tech jayp'éel k'áatchi'ob tu yo'olal  
taak'in, sibalba'al'ob ka k'amik ti' a láak'ob wa etailo'b wáa tech ka  
ts'aktio'

**TO001**

Tu u dzook le winaala' (mes) ta k'amaj taak'in túuxta'an tech tumeen  
a paalalo'ob kaja'ano'ob tu láak' tu'ux

- 1 bey
- 2 ma'

IF TO001 = 1 THEN

**TO001\_1**

Máax túuxt tech u ya'abil taak'in NOTA: LAS PERSONAS QUE LE DIERON  
DINERO AL ADULTO LA ÚLTIMA VEZ ESTAN MARCADOS. POR FAVOR DESMARQUELO SI YA  
NO LE DA DINERO AL ADULTO.

- 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

98 mixmáak áantiken

99 u láa'k máak mina'an u k'aaba te'el tzoolila'

LOOP FROM 1 TO 25 DO

IF moneyLoopCntp IN TO001\_1 THEN

**TO003\_p**

Ti' u dzook le wijnaala' (meesa') buka'aj taak'in tu dzáaj tech  
[NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

IF TO003\_p[moneyLoopCntp] != RESPONSE THEN

**TO003\_pa** – valor generado por el sistema

**TO003\_pb** - valor generado por el sistema

**TO003\_pc** - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

ENDDO

IF Someone not on the list IN TO001\_1 THEN

LOOP FROM 1 TO 25 DO

IF moneyLoopCnt = 1 OR TO008 = 1 THEN

[Questions TO002\_a[moneyLoopCnt] to TO002\_c[moneyLoopCnt] are displayed as a table]

**TO002\_a**

Máax ti' u láak' ta k'amaj taak'in [else/] [ENT: DÍGALE AL

```

||||| ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS QUE LE DIERON DINERO DE
||||| LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD]
||||| String
|||||
||||| TO002_b
||||| Máax ti' u láak' máak [else/] ta k'amaj [the most/]
||||| taak'in
||||| String
|||||
||||| TO002_c
||||| Máax ti' u láak' máak [else/] ta k'amaj [the most/]
||||| taak'in
||||| String
|||||
||||| TO003
||||| Ti' u dzook le wijnaala' buka'aj taak'in tu dzáaj tech [WHO
||||| RECEIVE MONEY FROM]
||||| Integer
|||||
||||| IF TO003 [moneyLoopCnt] != RESPONSE THEN
|||||
||||| TO003a - valor generado por el sistema
||||| TO003b - valor generado por el sistema
||||| TO003c - valor generado por el sistema
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| TO004
||||| Máax tech [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||||| 2 U NÚUP'UL
||||| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
||||| 4 U MAJAN PAAL
||||| 5 U MÁAT PAAL
||||| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
||||| 7 U NA'/ U TAATA
||||| 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
||||| 9 U NOOL
||||| 10 U YÁABIL
||||| 11 U X-KA' AABIL
||||| 12 U JA'AN/ U YILIB
||||| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
||||| 14 U BAAL
||||| 15 U DZE' YUUM
||||| 16 U SOOB
||||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||||| 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
|||||
||||| IF TO004 != 3 THEN
|||||
||||| IF language <= 3 THEN
|||||
||||| TO005
||||| Xiib wáa ko'olel [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||||| 1 xiib
||||| 2 ko'olel
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| TO006
||||| Jayp'eel ja'ab yan ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||||| Range: 0..120
|||||
||||| TO007
||||| Ba'ax lu'umil ti' Mexico kajakbal [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
||||| [IWER: Escribe la categoría no incluida en la siguiente pantalla]
||||| 1 Aguascalientes
||||| 2 Baja California Norte
||||| 3 Baja California Sur
||||| 4 Campeche
||||| 5 Coahuila
||||| 6 Colima
||||| 7 Chiapas
||||| 8 Chihuahua
||||| 9 DF
||||| 10 Durango
||||| 11 Guanajuato
||||| 12 Guerrero
||||| 13 Hidalgo
||||| 14 Jalisco
||||| 15 México
||||| 16 Michoacán
||||| 17 Morelos
||||| 18 Nayarit

```

19 Nuevo León  
20 Oaxaca  
21 Puebla  
22 Querétaro  
23 Quintana Roo  
24 San Luis Potosí  
25 Sinaloa  
26 Sonora  
27 Tabasco  
28 Tamaulipas  
29 Tlaxcala  
30 Veracruz  
31 Yucatán  
32 Zacatecas  
33 Estados Unidos  
34 Tu láak' noj lu'um

IF TO007 = 34 THEN

**TO007\_other**  
Ba'ax yo'lal noj lu'umil ta t'aan  
String

ENDIF

ENDIF

**TO008**  
Ta k'amaj taak'in ti' u láak' a paalalo'ob mina'ano'ob  
ta wotoch, a láak'alaalo'ob, máaxo'ob kajakbalo'ob tu tzéel  
a wotoch wáa a etailo'ob  
1 bey  
2 ma'

ENDIF

ENDDO

ENDIF

ENDIF

IF TO001 = 1 THEN

**TRANSFERSIN**  
Buca'aj tak'in siitech tumen a laak'ob ti le u ts'ok le wiinala' xok  
tulakal le tak'in siitech tumen a laakal a laa'ob wa a etailo'ob  
Long

ENDIF

**TO009**  
Tu dzook le winaalo' ta k'amaj wáa siibalo'ob wáa ba'alo'ob  
k'abéet tech ma' anchaj a bo'otiki'  
1 bey  
2 ma'

IF TO009 = 1 THEN

**TO009\_1**  
Máax siitech wáa tu manaj tech wáa ba'ax u dzáa tech  
ENTREVISTADOR: NOTA: LAS PERSONAS QUE DIERON REGALOS O COSAS LA ÚLTIMA VEZ  
SE ENCUENTRAN SELECCIONADOS. POR FAVOR DESMARQUELOS SI YA NO RECIBIERON  
REGALOS O COSAS DE ALGUIEN.

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]



```

| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 98 ti' miixmáak
| 99 juntúull máak mina'an ti' le tzolíla
|
| IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO009_1 THEN
|
| LOOP FROM 1 TO 25 DO
|
| IF inKindLoopCnt = 1 OR TO016 = 1 THEN
|
| TO011_p
| Ti' u dzook le winaalo', wáa tech ka a bo'ote' bey bajux
| je'el u tojoltik tech ka'ach le siibalo'ob wáa ba'axo'ob
| dza'ab tech tumeen [WHO RECEIVE IN KIND]
| Integer
|
| IF TO011_p [inKindLoopCnt] != RESPONSE THEN
|
| TO011_pa - valor generado por el sistema
| TO011_pb - valor generado por el sistema
| TO011_pc - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDDO
|
| ENDIF
|
| IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO009_1 THEN
|
| LOOP FROM 1 TO 25 DO
|
| IF inKindLoopCnt = 1 OR TO016 = 1 THEN
|
| [Questions TO010_a [inKindLoopCnt] to TO010_c[inKindLoopCnt] are displayed as a table]
|
| TO010_a
| Máax ti' ta k'amaj y ya'abil siibal wáa ba'alo'ob [else/]
| String
|
| TO010_b
| Máax ti' ta k'amaj y ya'abil siibal wáa ba'alo'ob [else/]
| [the most/]
| String
|
| TO010_c
| Máax ti' ta k'amaj y ya'abil siibal wáa ba'alo'ob [else/]
| [the most/]
| String
|
| TO011
| Ti' u dzook le winaalo' wáa tech ka bo'ote' bey bajux je'el
| u tojoltik tech ka'ach le siibalo'ob dza'ab techó'
| Integer
|
| IF TO011 [inKindLoopCnt] != RESPONSE THEN
|
| TO011a - valor generado por el sistema
| TO011b - valor generado por el sistema
| TO011c - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| TO012
| Máax tech le máax dzáa tech le ba'alo'obo' [WHO RECEIVE IN
| KIND FROM]
| 2 U NÚUP'UL
| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
| 4 U MAJAN PAAL
| 5 U MÁAT PAAL
| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
| 7 U NA'/ U TAATA
| 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
| 9 U NOOL
| 10 U YÁABIL

```

```
11 U X-KA' AABIL
12 U JA'AN/ U YILIB
13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
14 U BAAL
15 U DZE' YUUM
16 U SOOB
17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
```

```
IF TO012 != 3 THEN
```

```
TO013
```

```
Xiib wáa ko'olel [WHO RECEIVE IN KIND FROM]
```

```
1 xiib
2 ko'olel
```

```
TO014
```

```
Jayp'éel ja'ab yan ti' [WHO RECEIVE IN KIND FROM]
```

```
Range: 0..120
```

```
TO015
```

```
Ba'ax lu'umil wáa noj lu'umil kajakbal [WHO RECEIVE IN KIND FROM] [ENT: ESCRIBA EL PAÍS EN LA SIGUIENTE PANTALLA]
```

```
1 Aguascalientes
2 Baja California Norte
3 Baja California Sur
4 Campeche
5 Coahuila
6 Colima
7 Chiapas
8 Chihuahua
9 DF
10 Durango
11 Guanajuato
12 Guerrero
13 Hidalgo
14 Jalisco
15 México
16 Michoacán
17 Morelos
18 Nayarit
19 Nuevo León
20 Oaxaca
21 Puebla
22 Querétaro
23 Quintana Roo
24 San Luis Potosí
25 Sinaloa
26 Sonora
27 Tabasco
28 Tamaulipas
29 Tlaxcala
30 Veracruz
31 Yucatán
32 Zacatecas
33 Estados Unidos
34 Tu láak' noj lu'um
```

```
IF TO015 = 34 THEN
```

```
TO015_other
```

```
Ba'ax u láak' noj lu'umil ka wa'aliko'
```

```
String
```

```
ENDIF
```

```
ENDIF
```

```
TO016
```

```
Ta k'amaj wáa siiba'alo'ob wáa ba'alo'ob ti' u láak' a paalao'ob, a láak'alaalo'ob, le máaxo'ob kajabalo'ob tu tzéel a wootoch wáa a etailo'ob.
```

```
1 bey
2 ma'
```

```
ENDIF
```

```
ENDDO
```

```
ENDIF
```

```
ENDIF
```

**TO017**

Ti' u dzook le winaala' dzo'ok wáa dzaik taak'in ti' juntúul a paal ma' kaja'an ta wotochi', ti' a láak'alaal (láak'o'ob), ti' máax kajakbal ta tzéel wáa ti' a etail.

1 bey  
2 ma'

IF TO017 = 1 THEN

**TO017\_1**

¿Máax ti' ta dzáaj taak'in? NOTA: SI LA PERSONA QUE EL ENTREVISTADO REPORTÓ EN LA PRIMERA ENTREVISTA YA ESTA SELECCIONADA, POR FAVOR DESELECCIONELA SI YA NO LE AYUDA.

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

98 ti' miixmáak  
99 juntúul máak mina'an ti' le tzolila'

IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO017\_1 THEN

LOOP FROM 1 TO 25 DO

IF giveMoneyLoopCntp IN TO017\_1 THEN

**TO019\_p**

Le u dzook le winaala' buka'aj taak'in ta dzaj ti' [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
Integer

IF TO019\_p [giveMoneyLoopCntp] != RESPONSE THEN

**TO019\_pa** - valor generado por el sistema  
**TO019\_pb** - valor generado por el sistema  
**TO019\_pc** - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF

ENDIF

ENDDO

IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO017\_1 THEN

LOOP FROM 1 TO 25 DO

IF giveMoneyLoopCnt = 1 OR TO024 = 1 THEN

[Questions TO018\_a [giveMoneyLoopCnt] to TO018\_c [giveMoneyLoopCnt] are displayed as a table]

**TO018\_a**

Bix u k'aaba' ti' ta dzáaj taak'in ENT: DÍGALE AL ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS A LAS QUE LE DIO DINERO DE LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD]  
String

**TO018\_b**

Maáx ti' u láak' ta sen dzaj taak'in [else/] [ENT: DÍGALE AL ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS A LAS QUE LES DIO DINERO

```

||| DE LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD
||| String
|||
||| TO018_c
||| Máax ti' u láak' ta sen dzaj taak'in [else/] [ENT: DÍGALE AL
||| ENTREVISTADO QUE LE DÉ LA LISTA DE PERSONAS A LAS QUE LES DIO DINERO
||| DE LA MAYOR A LA MENOR CANTIDAD
||| String
|||
||| TO019
||| Le u dzook le winaala' buka'aj taak'in ta dzaj ti'
||| Integer
|||
||| IF TO019 [giveMoneyLoopCnt] != RESPONSE THEN
|||
||| TO019a - valor generado por el sistema
||| TO019b - valor generado por el sistema
||| TO019c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| TO020
||| Máax ti' tech [A QUIÉN LE DIO DINERO]
||| 2 U NÚUP'UL
||| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
||| 4 U MAJAN PAAL
||| 5 U MÁAT PAAL
||| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
||| 7 U NA'/ U TAATA
||| 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
||| 9 U NOOL
||| 10 U YÁABIL
||| 11 U X-KA' AABIL
||| 12 U JA'AN/ U YILIB
||| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
||| 14 U BAAL
||| 15 U DZE' YUUM
||| 16 U SOOB
||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||| 18 MA' U LÁAK'ALI'/ MIXMÁAK TI'
|||
||| IF TO020 != 3 THEN
|||
||| TO021
||| Xiib wáa ko'olel [A QUIÉN LE DIO DINERO]
||| 1 xiib
||| 2 ko'olel
|||
||| TO022
||| Jayp'éel ja'ab yan ti' [A QUIÉN LE DIO DINERO]
||| Range: 0..120
|||
||| TO023
||| Ba'ax lu'umil ti' Mexico kajakbal [A QUIÉN LE DIO DINERO]?
||| [ENT: ESCRIBA EN LA SIGUIENTE PANTALLA LAS CATEGORÍAS QUE NO ESTÁN
||| INCLUIDAS]
||| 1 Aguascalientes
||| 2 Baja California Norte
||| 3 Baja California Sur
||| 4 Campeche
||| 5 Coahuila
||| 6 Colima
||| 7 Chiapas
||| 8 Chihuahua
||| 9 DF
||| 10 Durango
||| 11 Guanajuato
||| 12 Guerrero
||| 13 Hidalgo
||| 14 Jalisco
||| 15 México
||| 16 Michoacán
||| 17 Morelos
||| 18 Nayarit
||| 19 Nuevo León
||| 20 Oaxaca
||| 21 Puebla
||| 22 Querétaro
||| 23 Quintana Roo
||| 24 San Luis Potosí
||| 25 Sinaloa

```

```

| | | | | 26 Sonora
| | | | | 27 Tabasco
| | | | | 28 Tamaulipas
| | | | | 29 Tlaxcala
| | | | | 30 Veracruz
| | | | | 31 Yucatán
| | | | | 32 Zacatecas
| | | | | 33 Estados Unidos
| | | | | 34 Tu láak' noj lu'um
| | | | |
| | | | | IF TO023 = 34 THEN
| | | | |
| | | | | TO023_other
| | | | | Ba'ax u laak' lu'umil ti' Mexico wáa ti' u láak' noj
| | | | | lu'um ka t'aan
| | | | | String
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | TO024
| | | | | Ta dzaj taak'in ti' u láak' a paal ma' kajakbal ta
| | | | | wootochi' wáa ti' u láak' a láak'laal, máaxo'oib
| | | | | kajakbal tu tzéel a wootoch wáa ti' a etail
| | | | | 1 bey
| | | | | 2 ma'
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDDO
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | IF TO017 = 1 THEN
| | | | |
| | | | | TRANSFERSOUT
| | | | | Buca'aj tak'in ta sij ti a laak'ob wa ti a etailo'ob ti le u ts'ok le
| | | | | wiinala' Xok tu laakal le tak'in ta sij ti a laak'la lo'ob wa ti a
| | | | | etailo'bo
| | | | | Long
| | | | |
| | | | | ENDIF
| | | | |
| | | | | TO025
| | | | | Te'el tu dzook le wináala' dzo'ok wáa a dzaik siibal, wáa
| | | | | ba'axo'ob ti' u láak' a paal ma' kajakbal ta wootochi',
| | | | | máaxo'ob kajakbal tu tzéel a wootoch wáa ti' a etail
| | | | | 1 bey
| | | | | 2 ma'
| | | | |
| | | | | IF TO025 = 1 THEN
| | | | |
| | | | | TO025_1
| | | | | Máax ti' ta siaaj wáa ta dzáaj wáa ba'ax NOTA: LAS PERSONAS QUE
| | | | | RECIBIERON REGALOS O COSAS LA ÚLTIMA VEZ SE ENCUENTRAN SELECCIONADOS.
| | | | | POR FAVOR DESELECCIONELOS SI YA NO RECIBEN REGALOS O COSAS DE ALGUIEN.
| | | | | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | | | | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

```

| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 98 ti' miixmáak
| 99 juntúull máak mina'an ti' le tzolila
|
| LOOP FROM 1 TO 25 DO
|
| IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO025_1 THEN
|
| TO027_p
| Tu dzook le winaalo' (meeso') bey bajux u tojol tuláakal le
| ba'axo'ob ta siaj ti'
| Integer
|
| TO027_pa - valor generado por el sistema
| TO027_pb - valor generado por el sistema
| TO027_pc - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDDO
|
| IF SOMEONE NOT ON THE LIST IN TO025_1 THEN
|
| LOOP FROM 1 TO 25 DO
|
| IF giveInKindLoopCnt = 1 OR TO032 = 1 THEN
|
| [Questions TO026_a [giveInKindLoopCnt] to TO026_c [giveInKindLoopCnt] are displayed as a table]
|
| TO026_a
| Máax ti' [else/] ta dzáaj wáa u láak' ba'alo'obj.
| String
|
| TO026_b
| Máax ti' [else/] ta dzáaj [the most/] siiba'al wáa u láak'
| ba'alo'obj.
| String
|
| TO026_c
| Máax ti' [else/] ta dzáaj [the most/] siiba'al wáa u láak'
| ba'alo'obj.
| String
|
| TO027
| Tu dzook le winaalo' bey bajux u tojol tuláakal le ba'axo'ob ta
| siaj ti'
| Integer
|
| IF TO027 [giveInKindLoopCnt] != RESPONSE THEN
|
| TO027a - valor generado por el sistema
| TO027b - valor generado por el sistema
| TO027c - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDDO
|
| TO028
| Máaxtech [A QUIEN LE DIO EN ESPECIE]
| 2 U NÚUP'UL
| 3 U XIBIL PAAL (CH'PU PAAL)
| 4 U MAJAN PAAL
| 5 U MÁAT PAAL
| 6 LE MÁAX OKE'ESA'B ICHIL LE NAJA'
| 7 U NA'/ U TAATA
| 8 U KA'YUUM (U KA' NA')
| 9 U NOOL
| 10 U YÁABIL
| 11 U X-KA' AABIL
| 12 U JA'AN/ U YILIB
| 13 U SU'KU'UN/ U MAJAN SUKU'UN
| 14 U BAAL
| 15 U DZE' YUUM

```

```

||||| 16 U SOOB
||||| 17 CHÉEN U LÁAK' U LÁAK'ALAAL
||||| 18 MA' U LÁAK'ALI' MIXMÁAK TI'
|||||
||||| IF TO028 != 3 THEN
|||||
||||| TO029
||||| Xiib wáa ko'olel [A QUIÉN LE DIO EN ESPECIE]
||||| 1 xiib
||||| 2 ko'olel
|||||
||||| TO030
||||| Jayp'éeel u ja'abil [A QUIÉN LE DIO EN ESPECIE]
||||| Range: 0..120
|||||
||||| TO031
||||| Ba'ax ti' lu'umil ti' México 'wa ti' u láak' noj
||||| lu'umil ka t'aan kaja'an[A QUIÉN LE DIO EN ESPECIE] [ENT:
||||| ESCRIBA EN LA SIGUIENTE PANTALLA LAS CATEGORÍAS QUE NO ESTÁN
||||| INCLUIDAS]
||||| 1 Aguascalientes
||||| 2 Baja California Norte
||||| 3 Baja California Sur
||||| 4 Campeche
||||| 5 Coahuila
||||| 6 Colima
||||| 7 Chiapas
||||| 8 Chihuahua
||||| 9 DF
||||| 10 Durango
||||| 11 Guanajuato
||||| 12 Guerrero
||||| 13 Hidalgo
||||| 14 Jalisco
||||| 15 México
||||| 16 Michoacán
||||| 17 Morelos
||||| 18 Nayarit
||||| 19 Nuevo León
||||| 20 Oaxaca
||||| 21 Puebla
||||| 22 Querétaro
||||| 23 Quintana Roo
||||| 24 San Luis Potosí
||||| 25 Sinaloa
||||| 26 Sonora
||||| 27 Tabasco
||||| 28 Tamaulipas
||||| 29 Tlaxcala
||||| 30 Veracruz
||||| 31 Yucatán
||||| 32 Zacatecas
||||| 33 Estados Unidos
||||| 34 Tu láak' noj lu'um
|||||
||||| IF TO031 = 34 THEN
|||||
||||| TO031_other
||||| Ba'ax ti' u láak' lu'umil ti' México 'wáa ti' u
||||| láak' noj lu'umil ka t'aan
||||| String
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| TO032
||||| Dzo'ok wáa a dzaik siibal wáa ba'alo'ob ti' u láak' a
||||| paalal ma' kaja'ano'ob ta wootochi, a pariente'ob a
||||| veciino'ob wáa ti' a etailo'ob.(láak'ob)
||||| 1 bey
||||| 2 ma'
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDDO
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| ENDIF
|||||
||||| TO036
||||| [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS

```

PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE TRANSFERENCIAS?]  
1 NUNCA  
2 ALGUNAS VECES  
3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO  
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF TO036 = 4 THEN

[Questions TO037 to TO037\_other are displayed as a table]

**TO037**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
99 u láak' máak':

**TO037\_other**

String

ENDIF

**IN000**

Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal le taak'in ka náajaltiko'

[Questions LH009 to LH009\_other are displayed as a table]

**LH009**

Bix a máansik a kuxtalil yeetel tak'in tak bejla'e'?

1 CON AHORROS PROPIOS  
2 RECIBE UNA PENSIÓN DEL IMSS O DEL ISSSTE  
3 RECIBE UNA PENSIÓN O AYUDA PARA LA VEJEZ DEL GOBIERNO FEDERAL O ESTATAL  
4 RECIBE AYUDA DE FAMILIAR  
5 CONTINÚA TRABAJANDO  
6 OTRO (ESPECIFIQUE)

**LH009\_other**

Bix a máansik a kuxtal tak bejla'e'? SELECCIONE TODAS LAS OPCIONES QUE APLIQUEN.

String

IF LH009 = 6 THEN

**IN003**

¿Buka'aj tuláakal bo'ota'ab tech ti' u dzook le winaal ti' tuláakal tu'ux meyajnajecho', sin contar ingresos de su propio negocio?

Integer

IF IN003 != RESPONSE THEN

**IN003a** - valor generado por el sistema

**IN003b** - valor generado por el sistema

**IN003c** - valor generado por el sistema

ENDIF

ENDIF



```

| |
| | ELSE
| |
| | IF LH009 = 5 THEN
| |
| | LH041
| | ¿Jayp'éeel hora'o ti' junp'éeel semana meyajnajech ti le
| | wiinaal(mes) máano'?
| | Integer
| |
| | LH042
| | ¿Le je'ela' leti' le jayp'éeel hora'ob suuk wáa a meyaj'?
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | IF LH042 = 2 THEN
| |
| | LH043
| | ¿Jayp'éeel hora'ob ti' junp'éeel semana suuk a meyaj'?
| | Integer
| |
| | ENDIF
| |
| | LH044
| | ¿Jayp'éeel k'iin ti' junp'éeel semana meyajnajech le wiinal
| | máano'?
| | Integer
| |
| | LH045
| | ¿Le je'elo'oba' le tie' k'iino'ob suuk a meyaj'?
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | IF LH045 = 2 THEN
| |
| | LH046
| | ¿Jayp'éeel k'iino'ob ti' junp'éeel semana suuk a meyaj'?
| | Integer
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF

```

[Questions IN041 to IN041\_other are displayed as a table]

**IN041**

¿Ka k'amik antáaj ku tal ti.....? [Oportunidaades/ Progresas/Programa de Atención a los Adultos Mayores/Programa 70 y más/Procampo/]

- 1 Oportunidaades/ Progresas
- 2 Programa de Atención a los Adultos Mayores
- 3 Programa 70 y más
- 4 Procampo
- 5 U láak' meyaj'o'ob óoli je'ex lelo'oba' máakalmáako'ob:
- 6 mix jump'éeel

IN041\_other

String

LOOP FROM 1 TO 5 DO

IF benefitcounter IN IN041 THEN

[Questions IN042\_unit [benefitcounter] to IN042[benefitcounter] are displayed as a table]

**IN042\_unit**

¿Kada baax k'iin ku k'amik' u antaji [Oportunidaades/ Progresas/Programa de Atención a los Adultos Mayores/Programa 70 y más/Procampo/].

- 1 Sáansamaal
- 2 séemanaal
- 3 Kíinsenaal
- 4 Láaj winaal
- 5 yook'ol ka'p'éeel winaal
- 6 Láaj táankuch ja'ab
- 7 Tuláakal ja'ab
- 8 Chéen le ku k'uchul u k'iinile'

**IN042**

¿Wa ka múch'kiint tuláakal le áantajo'obo' bey buka'aj ka k'amik ti' jump'éeel winaale'

Integer

```

|||
||| IF IN042 [benefitcounter] != RESPONSE THEN
|||
||| IN042a - valor generado por el sistema
||| IN042b - valor generado por el sistema
||| IN042c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| IN008
||| Ma' okesik le taak'in dzo'ok a yáax wa'alik teno', ¿ti' le u
||| dzok óoxp'éel winaala' ta k'amaj taak'in tu yo'olal peensio?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF IN008 = 1 THEN
|||
||| IN009
||| Ma' okesik le taak'in dzo'ok u yáax ch'a'chi'itpajalo', ti'
||| le dzook óoxp'éel winaalo' ta k'amaj taak'in tu yo'olal ta
||| jubilaartilabáa.
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF IN009 = Yes THEN
|||
||| IN010
||| Le taak'ino ti' u taal
||| 1 IMSS
||| 2 ISSSTE
||| 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
||| 4 Privada
||| 5 Seguridad Social en EE. UU.
||| 6 Ti' u láak' molay
||| 7 Ti' u láak' máak
|||
||| LOOP FROM 1 TO 7 DO
|||
||| IF pensioncounter IN IN010 THEN
|||
||| IN011_1
||| Ba'ax ja'abil káaj a k'amik le taak'ino' [IMSS/ISSSTE
||| Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Privada/Seguridad
||| Social en EE. UU./Otra Institución]
||| Range: 1900..2012
|||
||| IN012_1
||| Ti' u dzook le winaala' bey buka'aj taak'in dza'ab tech
||| yo'olal a péensio ti' ? [IMSS/ISSSTE/Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA,
||| CFE, BANXICO)/Privada/Seguridad Social en EE. UU./Otra Institución]
||| Integer
|||
||| IF IN012_1 [pensioncounter] != RESPONSE THEN
|||
||| IN012_1a – valor generado por el sistema
||| IN012_1b – valor generado por el sistema
||| IN012_1c – valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
|||
||| IN016
||| Wáa ka téek kíimikeche', a núupule' je'el wáa u páajtal
||| u k'amik a péensio ku taal ti' [IMSS/ISSSTE/Otra Institución Pública
||| (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Privada/Seguridad Social en
||| EE. UU./Otra Institución]
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO

```

```

|||
||| ENDIF
|||
||| IN017
||| Ti' u dzook le óoxp'éeel winaala' ta k'amaj wáa taak'in tu
||| yo'olal kíimik a núupul.
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF IN017 = Yes THEN
|||
||| IN018
||| Le taak'in ku dza'abal techo' ti' u taal
||| 1 IMSS
||| 2 ISSSTE
||| 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
||| 4 Privada
||| 5 Seguridad Social en EE. UU.
||| 6 Ti' u láak' molay
||| 7 Ti' u láak' máak
|||
||| LOOP FROM 1 TO 7 DO
|||
||| IF pensioncounter_a IN IN018 THEN
|||
||| IN019
||| Ba'ax ja'abil káaj a k'amik le péension ti' [IMSS (Seguro
||| Social)/ISSSTE/Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
||| Private/U.S. Social Security/ Otra Institución /A person]
||| Integer
|||
||| IN020
||| Ti' u dzook le winaala' bajux péension dza'ab tech tumeen
||| [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA,
||| MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/ Otra Institución/A
||| person]
||| Integer
|||
||| IF IN020 [pensioncounter_a] != RESPONSE THEN
|||
||| IN020a - valor generado por el sistema
||| IN020b - valor generado por el sistema
||| IN020c - valor generado por el sistema
|||
||| ENDIF
|||
||| IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
|||
||| IN024
||| Wa ka téek kíimikeche' je'el u páajtal u k'amik a wíicham,
||| a watáan junjaatz ti' le áantaja'. [IMSS (Seguro Social)
||| ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private
||| U.S. Social Security/ Otra Institución /A person]
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDDO
|||
||| ENDIF
|||
||| IN025
||| Le ja'ab máano' teche' ta k'amaj taak'in tu yo'olal ma' tu'
||| páajtal a máan wáa tu yo'olal jump'éeel loob úuchtech tu jo'ol a
||| meyaj
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF IN025 = Yes THEN
|||
||| IN026
||| Le taak'ino ti' u taal
||| 1 IMSS
||| 2 ISSSTE
||| 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
||| 4 Privada
||| 5 Seguridad Social en EE. UU.
||| 6 Ti' u láak' molay
||| 7 Ti' u láak' máak
|||

```

```

|| LOOP FROM 1 TO 7 DO
||
|| IF pensioncounter_b IN IN026 THEN
||
|| IN027
|| Ba'ax ja'abil káaj a k'amik le péension ti' [IMSS (Seguro
|| Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
|| Private/U.S. Social Security/ Otra Institución/A person]
|| Integer
||
|| IN028
|| Ti' u dzook le winaala' buka'aj taak'in ta k'amaj ti' u
|| péensionil [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX,
|| DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/Otra
|| Institución/A person]
|| Integer
||
|| IF IN028 != RESPONSE THEN
||
|| IN028a - valor generado por el sistema
|| IN028b - valor generado por el sistema
|| IN028c - valor generado por el sistema
||
|| ENDIF
||
|| IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN
||
|| IN032
|| Wáa ka kímikeche' je'el u páajtal u k'amik le taak'in a
|| watano' [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX,
|| DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/Otra
|| Institución/A person]
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| ENDIF
||
|| ENDIF
||
|| ENDDO
||
|| ENDIF
||
|| IN033
|| Ti' le dzok óoxp'éel winaala', ta k'amaja u láak' taak'in
|| ti' u láak' péension
|| 1 bey
|| 2 ma'
||
|| IF IN033 = Yes THEN
||
|| IN034
|| Le péensiono' ti u taal
|| 1 IMSS
|| 2 ISSSTE
|| 3 Tu láak' tu'ux (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)
|| 4 Privada
|| 5 Seguridad Social en EE. UU.
|| 6 Ti' u láak' molay
|| 7 Ti' u láak' máak
||
|| LOOP FROM 1 TO 7 DO
||
|| IF pensioncounter_c IN IN034 THEN
||
|| IN035
|| Ba'ax ja'abil ka káaj a k'amik u taak'inil le péension te
|| [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública (PEMEX, DEFENSA,
|| MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security/ Otra Institución/A
|| person]
|| Integer
||
|| IN036
|| Ti' u dzook le winaalo'(meeso') buka'aj taak'in dza'ab tech
|| ti' a péension tumeen [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública
|| (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social Security
|| Otra Institución /A person]
|| Integer
||
|| IF IN036[pensioncounter_c] != RESPONSE THEN
||
|| IN036a - valor generado por el sistema
|| IN036b - valor generado por el sistema

```

||| IN036c - valor generado por el sistema

||| IF IP007 = 1 OR IP007 = 5 THEN

||| IN040

||| Wa ka téek kíimik a wét kajtale' je'el wáa u páajtal u  
||| k'amik le taak'ino' [IMSS (Seguro Social)/ISSSTE/ Otra Institución Pública  
||| (PEMEX, DEFENSA, MARINA, CFE, BANXICO)/Private/U.S. Social  
||| Security/ Otra Institución/A person]

||| 1 bey

||| 2 ma'

||| ENDIF

||| ENDIF

||| ENDDO

||| ENDIF

||| ENDIF

||| TOTALINCOME

||| Buca'aj taak'iin ok ichil a tanaj ti le jaab maniko Much xok tu lakal  
||| taakin ku tal ti boolmeyaj,ahorros ,pension, najaltab tumen tulakal le maako  
||| kajakbalob wey ta wotoche' Maa takpesik le tak'in ku siibal texo tumen a  
||| laak'ob wa a etailo'ob

||| Long

||| IN050

||| ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS  
||| PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE INGRESO?]

||| 1 NUNCA

||| 2 ALGUNAS VECES

||| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO

||| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

||| IF IN050 = 4 THEN

||| [Questions IN051 to IN051\_other are displayed as a table]

||| IN051

||| [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA  
||| SECCIÓN?]

||| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

||| 99 u láak' máak':

||| IN051\_other

||| String

||| ENDIF

||| IF language <= 3 THEN

||| [Questions LH031 to LH031\_other are displayed as a table]

||| LH031

||| Le k'áatchi'ob je'ela' utia'al k- k'ájóoltik ba'ax

meyajilo'ob a beetmaj ichil a kuxtal. Much k'áajis le meyajo'ob a beetmaj úcho'. ¿ ba'ax yáax meyajil a beetmaj?...  
1 FUE EL PATRÓN/JEFE EN UN NEGOCIO O EMPRESA  
2 TRABAJÓ POR CUENTA PROPIA  
3 TRABAJÓ A DESTAJO O POR COMISIÓN  
4 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PRIVADO  
5 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PÚBLICO (GOBIERNO)  
6 EMPLEADO DOMÉSTICO  
7 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO FAMILIAR SIN PAGO  
8 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO PARTICULAR (NO FAMILIAR) SIN PAGO  
9 OTRO  
10 NO TRABAJÓ NUNCA

#### LH031\_other

Le k'áatchi'ob je'ela' utia'al k k'ajóoltik ba'ax meyajilo'ob a beetmaj ichil a kuxtal. Much k'áajis le meyajo'ob a beetmaj úcho'. ¿ ba'ax yáax meyajil a beetmaj?...  
String

IF LH031 = 10 THEN

[Questions LH032 to LH032\_other are displayed as a table]

#### LH032

¿Ba'ax o'olal mix juntéen meyajnajech?  
1 SE DEDICA A QUEHACERES DEL HOGAR  
2 SE DEDICA AL CUIDADO DE SUS HIJOS O FAMILIARES  
3 TIENE ALGUNA LIMITACIÓN FÍSICA O MENTAL QUE LE HA IMPEDIDO TRABAJAR  
4 NO HA TENIDO NECESIDAD  
5 NO PUDO ENCONTRAR TRABAJO  
6 NUNCA QUISO TRABAJAR  
7 NO LE PERMITIERON TRABAJAR  
8 OTRO, POR FAVOR ESPECIFIQUE

#### LH032\_other

¿Ba'ax o'olal mix juntéen meyajnajech?  
String

ELSE

#### LH033

¿Jayp'éel ja'ab (años) yaan tech ka'aj yáax meyajnajech?  
Range: 0..120

[Questions LH010 to LH010\_other are displayed as a table]

#### LH010

Ba'ax jach meyjil ta beetaj wa máakalmak jach xáanchaj a beetik ichil a kuxtal?  
1 FUE EL PATRÓN/JEFE EN UN NEGOCIO O EMPRESA  
2 TRABAJÓ POR CUENTA PROPIA  
3 TRABAJÓ A DESTAJO O POR COMISIÓN  
4 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PRIVADO  
5 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PÚBLICO (GOBIERNO)  
6 EMPLEADO DOMÉSTICO  
7 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO FAMILIAR SIN PAGO  
8 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO PARTICULAR (NO FAMILIAR) SIN PAGO  
9 OTRO

#### LH010\_other

Ba'ax jach meyjil ta beetaj wa máakalmak jach xáanchaj a beetik ichil a kuxtal?  
String

[Questions LH011\_year to LH011\_month are displayed as a table]

#### LH011\_year

¿Bey buka'aj tu láakal xáanchajik a beetik le meyaj je'elo' ?  
Range: 0..120

#### LH011\_month

¿Bey buka'aj tu láakal xáanchajik a beetik le meyaj je'elo' ?  
Range: 0..12

#### LH034

Jayp'éel ja'ab(años) yaan tech ka'aj káaj a beetik le meyaj je'elo' ?  
Range: 0..120

#### LH035

¿Jayp'éel ja'abo'ob (años) yaan tech ka'aj ta p'ataj a beetik le meyaj je'elo' ?  
Range: 0..120

**LH036**

Ts'ibta'ab wa a k'aba kex junteen tu programai' ti pension tu molay IMSS wa ISSSTE le ka'ach táan a beetik le meyaj je'elo'?

- 1 bey, IMSS
- 2 bey, ISSSTE
- 3 ma'

IF LH010 = 2 THEN

[Questions LH012 to LH012\_other are displayed as a table]

**LH012**

¿Ba'ax o'olal ta juunal meyajnajech (por cuenta propia) ichil óoli' tuláakal a kuxtal?

- 1 NO ENCONTRÓ TRABAJO COMO TRABAJADOR CON SALARIO
- 2 PREFERÍA LA FLEXIBILIDAD DE HORAS Y NO TENER UN JEFE/PATRÓN
- 3 POR TRADICIÓN FAMILIAR
- 4 PARA TENER MAYORES INGRESOS QUE COMO ASALARIADO
- 5 PARA AHORRAR MÁS DINERO
- 6 OTRO [ESPECIFIQUE:]

**LH012\_other**

¿Ba'ax o'olal ta juunal meyajnajech ichil óoli' tuláakal a kuxtal?

String

ENDIF

IF LH010 = 4 OR LH010 = 5 OR LH010 = 6 THEN

[Questions LH013 to LH013\_other are displayed as a table]

**LH013**

¿Ba'ax o'olal náajalmeyajnajech asaliaradoil wa yo'olal junp'éel bo'ol óoli' tuláakal a kuxtal?

- 1 NO ENCONTRÓ OTRO TRABAJO
- 2 EL TRABAJO POR CUENTA PROPIA NO ES ESTABLE
- 3 NO TENÍA SUFICIENTE DINERO O SUFICIENTES AHORROS PARA PONER SU PROPIO NEGOCIO O PARA TRABAJAR POR CUENTA PROPIA
- 4 PARA TENER MAYORES INGRESOS QUE SI TRABAJARA POR CUENTA PROPIA
- 5 PARA TENER BENEFICIOS DE SEGURIDAD SOCIAL
- 6 OTRO [ESPECIFICAR:]

**LH013\_other**

¿Ba'ax o'olal náajalmeyajnajech asaliaradoil wa yo'olal junp'éel bo'ol óoli' tuláakal a kuxtal?

String

ENDIF

**LH017**

Junpáay ti' le ts'o'ok a wa'alik teno', ¿a beetmaj wáa uláak' meyjil(trabajo u ocupación) ichil a kuxtal?

- 1 bey
- 2 ma'

IF LH017 = 1 THEN

**LH037**

¿Kex jaytéen ta k'exaj a meyaj ichil a kuxtal?

Range: 0..200

[Questions LH018 to LH018\_other are displayed as a table]

**LH018**

Junpáay ti' le ts'o'ok a wa'alik teno', ¿ba'ax uláak' meyajil xáanchaj a beetik ichil a kuxtal?

- 1 FUE EL PATRÓN/JEFE EN UN NEGOCIO O EMPRESA
- 2 TRABAJÓ POR CUENTA PROPIA
- 3 TRABAJÓ A DESTAJO O POR COMISIÓN
- 4 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PRIVADO
- 5 EMPLEADO ASALARIADO EN EL SECTOR PÚBLICO (GOBIERNO)
- 6 EMPLEADO DOMÉSTICO
- 7 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO FAMILIAR SIN PAGO
- 8 TRABAJÓ EN UN NEGOCIO PARTICULAR (NO FAMILIAR) SIN PAGO
- 9 OTRO

**LH018\_other**

Junpáay ti' le ts'o'ok a wa'alik teno', ¿ba'ax uláak' meyajilxáanchaj a beetik ichil a kuxtal?

String

```

||| [Questions LH019_year to LH019_month are displayed as a table]
|||
||| LH019_year
||| ¿Jach buka'aj tuláakal xáanchajikech te'e meyajó' wa buka'aj
||| xáanchajik ta beetik le meyaj je'elo'?
||| Range: 0..120
|||
||| LH019_month
||| ¿Jach buka'aj tuláakal xáanchajikech te'e meyajó' wa buka'aj
||| xáanchajik ta beetik le meyaj je'elo'?
||| Range: 0..12
|||
||| LH038
||| ¿Jayp'éel ja'ab(años) yaan tech ka'aj káaj a beetik le meyaj
||| je'elo'?
||| Range: 0..120
|||
||| LH039
||| ¿Jayp'éel ja'abo'ob (años) yaan tech ka'aj ta p'ataj a
||| beetik le meyaj je'elo' ?
||| Range: 0..120
|||
||| ENDIF
|||
||| IF LH009 != 6 AND LH009 = RESPONSE THEN
|||
||| LH027
||| ¿Láayli' wáa ka meyajé'?
||| 1 bey
||| 2 ma'
|||
||| IF LH027 = 2 AND LH031 != 10 AND LH031 = RESPONSE THEN
|||
||| LH028
||| Jayp'éel ja'abo'ob (años) yaan tech ka'aj ta p'ataj a
||| meyaj?
||| Range: 0..120
|||
||| [Questions LH040 to LH040_other are displayed as a table]
|||
||| LH040
||| ¿Jach ba'axten o'olal jáaw a meyaj?
||| 1 PERDIÓ O TERMINÓ SU EMPLEO
||| 2 RENUNCIÓ A SU EMPLEO PORQUE YA NO QUERÍA TRABAJAR
||| 3 RENUNCIÓ A SU EMPLEO POR RAZONES FAMILIARES
||| 4 NO PUDO ENCONTRAR TRABAJO
||| 5 CERRÓ O DEJÓ UN NEGOCIO PROPIO
||| 6 SE PENSIONÓ, JUBILÓ O SE RETIRÓ
||| 7 YA NO PODÍA TRABAJAR POR SU ESTADO DE SALUD O EDAD
||| 8 EMBARAZO Y/O RESPONSABILIDADES MATERNAS
||| 9 SE ACCIDENTÓ O SE ENFERMÓ POR UNA LARGA TEMPORADA
||| 10 LO DETUVIERON POR UNA LARGA TEMPORADA
||| 11 REGRESÓ DE ESTADOS UNIDOS
||| 12 LO DEPORTARON DE ESTADOS UNIDOS
||| 13 UN FENÓMENO NATURAL O SINIESTRO AFECTÓ A SU FUENTE DE TRABAJO
||| 14 OTRO (ESPECIFIQUE:)
|||
||| LH040_other
||| ¿Jach ba'ax o'olal jáaw a meyaj?
||| String
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| ENDIF
|||
||| IF LH036 = RESPONSE THEN
|||
||| ELSE
|||
||| LH001
||| Beorae' nukajon k-káatchiitech tu yo'olal u programai ti pension tu molay
||| IMSS / ISSSTE. Ts'btaw wa a k'aba kex junteen tu programa' ti pension
||| IMSS wa ISSSTE u tial a k'amik junp'eel pension?
||| 1 bey, IMSS
||| 2 bey, ISSSTE
||| 3 ma'
|||
||| ENDIF

```



```

IF LH001 = 1 OR LH001 = 2 THEN
|
|
| IF language < = 3 THEN
|
|
| [Questions LH002_year to LH002_month are displayed as a table]
|
|
| LH002_year
| Jach buka'aj tuláakal xáanchaj yanil tech a k'aba tu programa ti
| [IMSS/ISSSTE/]?
| Range: 0..120
|
| LH002_month
| Jach buka'aj tuláakal xáanchaj ts'btáan a k'aba tu programa ti
| pension [IMSS/ISSSTE/]?
| Range: 0..12
|
| LH003
| ¿Yan waa kex juntéen lu'sáab a k'aba tu programa ti pension te [IMSS
| ISSSTE/]?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF LH003 = 1 THEN
|
|
| [Questions LH030 to LH030_other are displayed as a table]
|
|
| LH030
| ¿Ba'axten ta p'ataj a bo'oltik (contribuir) te programa ti
| pensiones te [IMSS/ISSSTE/]?
| 1 TRABAJABA POR CUENTA PROPIA Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| 2 TRABAJABA POR COMISIONES Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| 3 TRABAJÓ COMO ASALARIADO POR POCO TIEMPO
| 4 SU EMPLEADOR (PATRÓN) NO LO INSCRIBIÓ O NO LE DIO LA INFORMACIÓN QUE NECESITABA PARA INSCRIBIRSE
| OTRA VEZ
|
|
| LH030_other
| ¿Ba'axten ta p'ataj a bo'oltik le programa de pensiones del [IMSS
| ISSSTE/]? Seleccione todas las que apliquen
| String
|
|
| LH004
| ¿Ka'a anchaj tech wáa le programa de pensiones del [IMSS/ISSSTE/]?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| LH005
| ¿Chúukpaj wa tech u añosil tia'al a k'amik pensión?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF language < = 3 THEN
|
|
| [Questions LH007 to LH007_other are displayed as a table]
|
|
| LH007
| Ba'axten ma' anchaj tech le programa de pensiones del [IMSS/ISSSTE/]?
| 1 TRABAJABA POR CUENTA PROPIA Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| 2 TRABAJABA POR COMISIONES Y NO ESTABA OBLIGADO A CONTRIBUIR
| 3 TRABAJÓ COMO ASALARIADO POR POCO TIEMPO
| 4 SU EMPLEADOR (PATRÓN) NO LO INSCRIBIÓ O NO LE DIO LA INFORMACIÓN QUE NECESITABA PARA INSCRIBIRSE
| 5 NO HABÍA OIDO O NO SABÍA DEL IMSS/ISSSTE
| 6 NO QUERÍA O NO PODÍA PAGAR LAS CONTRIBUCIONES PARA EL IMSS/ISSSTE
| 7 TENÍA OTRA FORMA DE AHORRO
| 8 NO ESTABA INTERESADO
| 9 OTRO [ESPECIFICAR: ]
|
|
| LH007_other
| Ba'axten ma' anchaj tech le programa de pensiones del [IMSS/ISSSTE/]?
| String
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| LH066
| [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE INGRESO?]
| 1 NUNCA
| 2 ALGUNAS VECES

```

3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO  
4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF LH066 = 4 THEN

[Questions LH067 to LH067\_other are displayed as a table]

**LH067**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
99 u láak' máak':

**LH067\_other**

String

ENDIF

IF language <= 3 THEN

**CO000**

Beoraeo nika'ajo'on k-beet junjatz meyajo'ob ti'al k-il bix u meyaj a dzo'omel. Yaan a wilike' yaan ba'alo'obe jach chéen ch'a'abilo'ob u láak'o'obe' talamo'ob. Ma' káan wáa ma' a wojel u núukt'aanile', Mixba'al ti', tumeen mixmáak kun páajtal u láaj núukik le ba'ax ku k'aata'al yáax u puula', ba'ale' K'a'ana'an ka a chan dzáa a awóoli'. Wáa tumeen ka tukulkitik ma' tu beel ba'ax ka núuktike', je'el u u páajtal a na'atike', ba'ale', a'al ten le ka tukultik ma'alobe'. Yáan ba'ax taak a k'áatik tu yo'olal le ba'axa' lela'.

[Questions CO003 to CO003\_not are displayed as a table]

**CO003**

[ENT: LEA LAS PALABRAS CLARAMENTE, UNA CADA DOS SEGUNDOS; NO REPITA PALABRAS DESPUÉS DE LEER LA LISTA. MARQUE LAS PALABRAS MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADO. TAMBIÉN ANOTE LAS PALABRAS MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADO QUE NO SE ENCUENTREN DENTRO DE LA LISTA]

1 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]  
2 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]  
3 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]  
4 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]  
5 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]  
6 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]  
7 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]  
8 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]

**CO003\_not**

K'aba'ob mina'an ti' le tzoollilo'

Memo

[Questions CO004 to CO004\_not are displayed as a table]

**CO004**

Nika'aj in ka' xok tu ka'téen u tzoollil le k'aba'obo', Le kéen je'elekene', much a'al ti' teen tuláakal le k'aba'ob ku páajtal a wa'alik teno', tak le dzo'ok a yáax a'aliko' [ENT: LEA LAS PALABRAS CLARAMENTE, UNA CADA DOS SEGUNDOS. NO REPITA PALABRAS

DESPUÉS DE LEER LA LISTA. MARQUE LAS PALABRAS MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADO. TAMBIÉN LA LISTA DE PALABRAS NO MENCIONADAS POR EL ENTREVISTADOR QUE NO SE ENCUENTRAN EN LA LISTA.]

- 1 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 2 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 3 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 4 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 5 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 6 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 7 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]
- 8 [Peera/faalda/kisi'che'/miis/ch'o'/braaso/naj/Liima/kaama/wakax/Bootaa/peek'/mayakche'/k'ab/Limoon/freesáa]

**CO004\_not**

Ka'aba'ob mina'aob ti' le tzooolilo'

Memo

**CO007**

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE EJERCICIOS COGNOSCITIVOS?]

- 1 NUNCA
- 2 ALGUNAS VECES
- 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
- 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF CO007 = 4 THEN

[Questions CO008 to CO008\_other are displayed as a table]

**CO008**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

- 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

99 u láak' máak':

**CO008\_other**

String

ENDIF

ENDIF

**DP001**

Beorae' nika'aj in k'áat chí'itech tu yo'olal bix yanikech yéetel taak'in

**DP002**

Ti' le tzoók óoxp'eel winaala'a láak'alaal (láak'ob) wáa a etail bo'otik le bajux ka xu'upiko',ka walikée:

- 1 mix bik'iin.
- 2 je ba'ax k'iine'
- 3 mantadz
- 4 yaan k'iin

IF DP002 = 3 OR DP002 = 4 THEN

**DP003**

Máax dzaik u taak'inil le xuupo'ob ka beetiko'.

- 1 juntúul ich najil

```

| 2 u láak' máak
|
| IF language < = 3 THEN
|
| DP004
| Ti le u ts'ok óoxp'eel wíinaala' ka tukultik chéenech jump'éeel kuuch
| ti' a láak'alaal wáa ti' a etailo'ob tu yo'olal ku xúupo' ta
| wo'olal?
| 1 yaan k'iin
| 2 mantadz
| 3 je ba'ax k'iine'
| 4 mix bik'iin.
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF language < = 3 THEN
|
| DP005
| Yaan wáa meyajo'ob dzo'ok u jáawal (p'atik')a beetik tumeen mina'an
| tech taak'in.
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF DP005 = 1 THEN
|
| [Questions DP006 to DP006_other are displayed as a table]
|
| DP006
| ¿Báax le ba'alóob jaw a beetik tumeen I mináantech táak'in?
| 1 a dzaik taak'in ti' k'uj naj
| 2 a dzaik taak'in ti'la u x-maak'iinalil a kaajal
| 3 u ti'al jump'éeel x-maank'inal ti' a láak'alaal wáa ti' a etail
| 4 Meyajo'ob ku beeta'al yéetel múuch'kabilo'ob ta kaajal
| 5 a wáantik a láak'aalal
| 6 A wáantik juntúul a etail wáa a k'ajóolal
| 7 A bin a xímbalt juntúul a etail wáa juntúul a láak'alaal
| 8 u láak'o'ob.
|
| DP006_other
|
| String
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| DP007
| [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENCUESTADO RECIBIÓ ASISTENCIA CON LAS RESPUESTAS DE
| LA SECCIÓN DE DEPENDENCIA ECONÓMICA?]
| 1 Nunca
| 2 Algunas veces
| 3 Casi siempre
| 4 La sección fue contestada por el encuestado sustituto
|
| IF DP007 = 4 THEN
|
| [Questions DP008 to DP008_other are displayed as a table]
|
| DP008
| [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| SECCIÓN?]
| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

```

21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
99 u láak' máak':

**DP008\_other**

String

ENDIF

IF language <= 3 THEN

**LF000**

Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal a ki'imak óolal.

**LF001**

Bix a wu'uyikabáa yéetel bix a bisikabáa yéetel a láak'aalo'ob

- 1 Seten ki'imak in wóol
- 2 Ki'imak in wóol
- 3 Chan k'as ki'imak in wóol
- 4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
- 5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.

**LF002**

Bix yanikech yéetel le buka'aj taak'in ku yokol ta wootocho'

- 1 Seten ki'imak in wóol
- 2 Ki'imak in wóol
- 3 Chan k'as ki'imak in wóol
- 4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
- 5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.

**LF003**

Bix yanikech yéetel tuláakal máak yéetel ka bisikabáa wáa yéetel a etailo'ob

- 1 Seten ki'imak in wóol
- 2 Ki'imak in wóol
- 3 Chan k'as ki'imak in wóol
- 4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
- 5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.

**LF005**

Bix yanikech yéetel a meyaj wáa yéetel u láak' ba'alo'ob ka beetik saansamaal

- 1 Seten ki'imak in wóol
- 2 Ki'imak in wóol
- 3 Chan k'as ki'imak in wóol
- 4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
- 5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.

**LF006**

Bix a wuyikabáa yéetel a toj óolal

- 1 Seten ki'imak in wóol
- 2 Ki'imak in wóol
- 3 Chan k'as ki'imak in wóol
- 4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
- 5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.

**LF007**

Bix yanikech yéetel a kuxtal

- 1 Seten ki'imak in wóol
- 2 Ki'imak in wóol
- 3 Chan k'as ki'imak in wóol
- 4 Ma' jach ki'imak in wóoli'
- 5 Mix jump'fit ki'imakil in wóol.

**LF008**

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENCUESTADO RECIBIÓ ASISTENCIA CON LAS RESPUESTAS DE LA SECCIÓN DE SATISFACCIÓN DE VIDA?]

- 1 Nunca
- 2 Algunas veces
- 3 Casi siempre
- 4 La sección fue contestada por el encuestado sustituto

IF LF008 = 4 THEN

[Questions LF009 to LF009\_other are displayed as a table]

**LF009**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
99 u láak' máak':

**LF009\_other**

String

ENDIF

**SV001**

Beorae' nika'aj in k'aatchi'i tech (k'áat tech) tu yo'olal wáa ma' sajakech ti' wáa ba'axi'

**SV002**

Mantadz wáa sajakech ka okolta'akech tuneen wáa máax

- 1 Mix juntéen
- 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
- 3 Óoli' láaj k'iin
- 4 Mantadz

**SV003**

Mantadz wáa sajakech ka tze'elek tech a taak'in tuneen juntúul máax yan tech naadzil

- 1 Mix juntéen
- 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
- 3 Óoli' láaj k'iin
- 4 Mantadz

IF SV003 = 3 OR SV003 = 4 THEN

**SV004**

A taak'ine' ma'alob tu'ux a dzaamaj

- 1 bey
- 2 ma'

ENDIF

**SV005**

Ka lobital yéetel toop wáa pooch'il?

- 1 Mix juntéen
- 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
- 3 Óoli' láaj k'iin
- 4 Mantadz

[Questions CO006 to CO006\_not are displayed as a table]

**CO006**

K'aja'an tech wáa le u tzoollil k'aba'ob dzo'ok in yáax xokiko' much a'al ti' ten tuláakal le ku taalo'ob ti' le tzoollil je bixakile'.

- 1 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 2 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 3 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 4 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 5 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 6 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 7 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]
- 8 [Miis/braaso/peera/liima/kisibche'/naj/ch'o'/faaldáa/peek'/k'ab/kaama/freesa/bootáa/limoon/mayakche'/wakax]

**CO006\_not**

Palabras que no se encuentran en la lista:

Memo

**SV006**

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENCUESTADO RECIBIÓ ASISTENCIA CON LAS RESPUESTAS DE LA SECCIÓN DE SEGURIDAD Y VIOLENCIA?]

- 1 NUNCA
- 2 ALGUNAS VECES
- 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
- 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF SV006 = 4 THEN

[Questions SV007 to SV007\_other are displayed as a table]

**SV007**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

- 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
  - 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
- 99 u láak' máak':

**SV007\_other**

String

ENDIF

ENDIF

**NU000**

Beorae' nika'ajo'on k-k'aat tech jayp'éeel ba'alo'ob tu  
yo'olal le ba'axo'ob ka jaantik'

**NU001**

Ba'ax k'iino'ob ikil a wuk'ik leeché', a jaantik keeso' wáa yogur  
1 kex juntéen ti' jump'éeel ki'in  
2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa  
3 chéen wáa ba'ax k'iin  
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

**NU002**

Ba'ax k'iino'ob ikil a jaantik je', bu'ul wáa léenteja'ob  
1 kex juntéen ti' jump'éeel ki'in  
2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa  
3 chéen wáa ba'ax k'iin  
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

**NU002\_a**

Bax k'ino'b ikil a jantik búul?  
1 juntéen ti' jump'éeel ki'in  
2 juntéen ti' jump'éeel semanáa  
3 yá'ab u tenali ti' jump'eeel mes  
4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

**NU003**

Ba'ax k'iino'ob ikil a jaantik bak', u bak'el kay wáa kax  
1 kex juntéen ti' jump'éeel ki'in

| 2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa  
| 3 chéen wáa ba'ax k'iin  
| 4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

**NU004**

Ba'ax k'iino'ob ikil a jaantik fruuta wáa verduura

| 1 kex juntéen ti' jump'éeel k'iin  
| 2 kex juntéen ti' jump'éeel semanaa  
| 3 chéen wáa ba'ax k'iin  
| 4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

**NU005\_a**

Bax k'ino'b ikil a jantik waajil ix'iim?

| 1 juntéen ti' jump'éeel k'iin  
| 2 juntéen ti' jump'éeel semanáa  
| 3 yá'ab u tenali ti junp'eeel mes  
| 4 ma'tech u jaantik le ba'axo'oba'

**NU006**

Ti u dzook le óoxp'éeel winaalo'oba (mees) dzo'ok wáa u yéemel a  
wiinkilil bey ma' a kaxaantiko'

| 1 bey  
| 2 ma'

IF NU006 = 1 THEN

**NU007**

buka'aj a aalil ka tukultik éemij

| 1 ma' tu chukik jump'éeel kiilo'  
| 2 jump'éeel tak óooxp'éeel kiilo'  
| 3 maanal ti' óooxp'éeel kiilo'

ENDIF

**NU008**

ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS  
PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE NUTRICIÓN?]

| 1 NUNCA  
| 2 ALGUNAS VECES  
| 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO  
| 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF NU008 = 4 THEN

| [Questions NU009 to NU009\_other are displayed as a table]

**NU009**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA  
SECCIÓN?]

| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
| 99 u láak' máak':

**NU009\_other**

| String

ENDIF

ENDIF



IF financialR = 1 THEN

**HE000**

Le u laak' k'aatchi'oba' tu yo'olal le janal yan ta wootoch' yéetel wáa ku páajtal a manike'ex le janal k'abéet te'exo'

IF language < = 3 THEN

**HE001**

Le k'aatchi'oba' tu yo'olal le janal yan ta wootoch'.

Mákaalmáak ti' le t'aano'ob jach ku ya'alik tu beel le janal  
dzo'ok u beetchajal ta wootoch ti' u dzook óoxp'éel winaala'

1 Yaan to'on ya'ab janal, ku dzo'okole' yaan to'on le ba'ax taak k-jaantike'  
2 Yaan to'on ya'ab janal, chéen ba'ale' ma' leti' le janala utz t-t'aano'  
3 Yaan k'iine' mina'an to'on ya'ab ba'al k-jaantej  
4 Óoli' mantadz ma' ya'ab ba'al yan ti'al k-jaanti'

IF HE001 = 3 OR HE001 = 4 THEN

**HE002**

Nika'aj in wa'al tech jayp'éel ba'ax yo'olal le máako'obo'  
ma' ya'ab janal yan ti'obi', much beet utz a wa'alik ten w'aa  
juump'éel ti' le je'el beet ma' u yantal dze'edzek janal  
techo'.

1 mináan tóon dzedzek' takiin tial k-manik janal  
2 Istikiaj a bin tu najil koonol  
3 Ma' tu páajtal a beet janal mix a janal tu yo'olal k'oja'anil.  
4 Ma' tu meyaj ma'alob a estufa wáa a refrigeradoor

ENDIF

IF HE001 = 3 OR HE001 = 4 OR HE001 = NONRESPONSE THEN

**HE006**

Beorae' nika'aj in xok tech ba'axo'ob ucha'an ti' jaytúul  
máako'ob tu yo'olal u janalo'ob. Ti' juump'éelil ti' le  
ba'alo'oba' much a'al ten wáa ku yúuchul taa wootochi': suuk u  
yúuchul, chéen wáa ba'ax k'iin, mix juntéen ti' le u dzok táankuch  
ja'aba'

**HE007**

Ti' u dzook le óoxp'éel winaala' ta sen tukultaj u xu'upul le janal  
bey ma' a kaxaant u taak'inil ti'al a manik u láak'o'.

1 Mix juntéen  
2 Chéen wáa ba'ax k'iin  
3 Óoli' láaj k'iin  
4 Mantadz

**HE008**

Ti' le u dzok óoxp'éel winaala' mantadz wáa u xu'upul le janal ta  
manaje'exo, ku dzo'okole' mina'an te'ex taak'in wáa u páajtalil  
a manike'ex u láak'o'.

1 Mix juntéen  
2 Chéen wáa ba'ax k'iin  
3 Óoli' láaj k'iin  
4 Mantadz

**HE009**

Ti' u dzook le óoxp'éel winaala', teech wáa u láak' máax ta  
wootoch mantadz wáa anchaj u p'íitkunsik a janale'ex, wáa p'áat  
ma' a janale'ex tu yo'olal mina'an te'ex ya'ab taak'in ti'al  
a manike'ex u láak' janal.

1 Mix juntéen  
2 Chéen wáa ba'ax k'iin  
3 Óoli' láaj k'iin  
4 Mantadz

**HE011**

Ti' le u dzook óoxp'éel winaala' mantadz wáa p'áatech wáa u  
láak' nojoch máak' ta wootoch ma' u chúukpajal a janale'ex je bix a  
tukultmajile'ex ka'ach, chéen tu yo'olal ma' ya'ab taak'in yan  
te'ex ti'al a manike'ex janali'.

1 Mix juntéen  
2 Chéen wáa ba'ax k'iin  
3 Óoli' láaj k'iin  
4 Mantadz

**HE012**

Ti' u dzook le óoxp'éel winaala' mantadz ta wu'uyaje'ex wi'ij  
teech yéetel u láak' nukuch wíiniko'ob ta wootoch tu yo'olal lelo'  
ma' jaane'ex tumeen mina'an ya'ab taak'in ti'al a manike'ex u  
láak' janali'

1 Mix juntéen

```
|| 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
|| 3 Óoli' láaj k'iin
|| 4 Mantadz
```

#### HE013

```
|| Ti' u dzook le táankuch ja'abo' teech wáa u láak' máak kaja'an
|| ta wootoch éem u wíinkilil tu yo'olal ma' dze'dzek taak'in ti'al a
|| manik janali'.
|| 1 bey
|| 2 ma'
```

#### HE014

```
|| Ti' u dzook oóoxp'éel winaala', teech wáa u láak' máak ta
|| wootoché', mantadz wáa p'áat ma' jaane'ex bulk'iin tu yo'olal
|| mina'an te'ex ya'ab taak'in ti'al a manike'ex janal.
|| 1 Mix juntéen
|| 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
|| 3 Óoli' láaj k'iin
|| 4 Mantadz
```

```
|| IF language <= 3 THEN
```

```
|| IF HE014 = 3 OR HE014 = 4 THEN
```

#### HE015

```
|| Mantadz wáa u yúuchul le ba'axa'. Ku yúuchul óoli' tuláakal
|| winaal, chéen jayp'éel winaalo'ob, wáa chéen jump'éel wáa
|| ka'p'éel winaal ti' u dzook oóoxp'éel winaala'
|| 1 Óoli' tuláakal le winaalo'obo'
|| 2 Chéen jayp'éel winaalo'ob
|| 3 Chéen jump'éel wáa ka'p'éel winaalo'ob
```

```
|| ENDIF
```

```
|| ENDIF
```

```
|| ENDIF
```

```
|| ENDIF
```

#### HE016

```
|| Ti' u dzook le oóoxp'éel winaala' teech wáa u láak' máak ta
|| wootoché' mantadz wáa ta k'ama'j janal ku túuxta'al tech k'ujnaj,
|| u molayil wáa máakalmáak jala'achil wáa u láak' molay.
|| 1 Mix juntéen
|| 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
|| 3 Óoli' láaj k'iin
|| 4 Mantadz
```

```
|| IF HE016 = 3 OR HE016 = 4 THEN
```

#### HE017

```
|| Mantadz wáa úuch le ba'axa', óoli' tuláakal le winaalo'obo',
|| chéen jayp'éel winaalo'ob, jump'éel wáa ka'p'éel winaal ti'
|| u dzook oóoxp'éel winaala'
|| 1 Óoli' tuláakal winaalo'ob
|| 2 Chéen jayp'éel winaalo'ob
|| 3 Chéen jump'éel wáa ka'p'éel winaalo'ob
```

```
|| ENDIF
```

#### HE018

```
|| Ti' u dzook oóoxp'eel winaala', teech wáa u láak' máak yan ta
|| wootoch dzo'ok wáa u janal mantadz ti' u kúuchil tu'ux ku janal u
|| láak' u kajnáalil kaaj.
|| 1 Mix juntéen
|| 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
|| 3 Óoli' láaj k'iin
|| 4 Mantadz
```

#### HE019

```
|| Ti' u dzook oóoxp'éel winaala'. Mantadz wáa ta k'amajjanal
|| tasa'ab tech tumeen DIF wáa u láak' molayil ti' le jalachila'.
|| 1 Mix juntéen
|| 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
|| 3 Óoli' láaj k'iin
|| 4 Mantadz
```

#### HE020

```
|| Ti' u dzook oóoxp'éel winaala', mantadz wáa ta k'amajjanal
|| tasa'ab tech tumeen u jejeeláasil múuch'kabilo'ob
|| 1 Mix juntéen
|| 2 Chéen wáa ba'ax k'iin
```

| 3 Óoli' láaj k'iin  
| 4 Mantadz

**HE021**

| Ti' u dzook óoxp'éeel winaala' mantadz wáa ta k'amaj janal dza'ab  
| tumeen a tzéelkajtaliil  
| 1 Mix juntéen  
| 2 Chéen wáa ba'ax k'iin  
| 3 Óoli' láaj k'iin  
| 4 Mantadz

**HE023**

| Le k'áatchi'oba' ku t'aan tu yo'olal bajux ka xupik ta wootoch

**HE024**

| Bajux xu'up ta wootoch tu yo'olal janal jaanta'ab le semaanáak  
| jóok'o'  
| Integer

| IF HE024 != RESPONSE THEN

| **HE024a** - valor generado por el sistema

| **HE024b** - valor generado por el sistema

| **HE024c** - valor generado por el sistema

| ENDIF

| ENDIF

**HE028**

| Le semaanáak máano, bajux xupa'ab ta wootoch tu yo'olal ba'alo'ob  
| uk'a'abo'obj  
| Integer

| IF HE028 != RESPONSE THEN

| **HE028a** - valor generado por el sistema

| **HE028b** - valor generado por el sistema

| **HE028c** - valor generado por el sistema

| ENDIF

| ENDIF

**HE032**

| Bajux xupa'ab wey ta wootoch le semáanáak jóok' chéen tu yo'olal  
| janal yéetel uk'ul beetchaj táaxel tu'uxo'  
| Integer

| IF HE032 != RESPONSE THEN

| **HE032a** - valor generado por el sistema

| **HE032b** - valor generado por el sistema

| **HE032c** - valor generado por el sistema

| ENDIF

**HE036**

| Le semáanak máano' k'a'am janal te naj ma' anchaj u bo'olchajala'  
| 1 bey  
| 2 ma'

| IF HE036 = 1 THEN

| **HE037**

| Bajux ka tukultik dzo'ok a bo'otik ka'ach wáa ka anak a bo'otik le  
| janalo'  
| Integer

| IF HE037 != RESPONSE THEN

| **HE037a** - valor generado por el sistema

| **HE037b** - valor generado por el sistema

| **HE037c** - valor generado por el sistema

| ENDIF

| ENDIF

| IF HE041 = 1 THEN

| IF reconocer = 1 and ageEligible = 1 THEN

|

**HE048**

¿Yan wa tech RECONOCER wa ti jun laak' máak kajaan ichil a wotoch?

1 bey

2 ma'

IF HE048 = Yes THEN

[Questions HE046 to HE046\_other are displayed as a table]

**HE046**

Tak tii le ka'aj káaj a k'amik' u áantajil RECONOCER, ¿baax ti ta seten xupáj le táak'iin ta k'amo'? [SELECCIONE TODAS LAS QUE APLIQUEN]

1 COMIDA

2 ARTÍCULOS DE LIMPIEZA Y UTENSILIOS Y MANTENIMIENTO DE LA VIVIENDA

3 PRENDAS DE VESTIR, CALZADO Y ACCESORIOS

4 DOCTORES Y MEDICINAS

5 CULTURA Y RECREACIÓN

6 TRANSPORTACIÓN

7 TELÉFONO, LUZ, AGUA Y GAS

8 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE VIVEN EN EL HOGAR

9 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE NO VIVEN EN EL HOGAR

10 AHORRO PARA GASTOS FUTUROS (FUNERAL, ETC.) (Especificar)

11 ACTIVIDADES DE NEGOCIO

12 LO ESTA AHORRANDO

13 EL ADULTO MAYOR NO SE HA GASTADO EL DINERO (SE LO GASTA ALGÚN MIEMBRO DE LA FAMILIA O AMIGO)

14 OTRO (Especificar)

**HE046\_other**

Le ka'aj kaj a k'amik' áantaj ti RECONOCER, ¿báax yo'olal ta seten xupáj' oli tu láakal le táak'iin ta kámo'?

String

[Questions HE047 to HE047\_other are displayed as a table]

**HE047**

Le ka'aj káaj a k'amik' áantaj ti RECONOCER baax yo'olal ta xupáj oli tu láakal le tak'iin ta ka'mo'? [SELECCIONE UNA]

1 COMIDA

2 ARTÍCULOS DE LIMPIEZA Y UTENSILIOS Y MANTENIMIENTO DE LA VIVIENDA

3 PRENDAS DE VESTIR, CALZADO Y ACCESORIOS

4 DOCTORES Y MEDICINAS

5 CULTURA Y RECREACIÓN

6 TRANSPORTACIÓN

7 TELÉFONO, LUZ, AGUA Y GAS

8 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE VIVEN EN EL HOGAR

9 AYUDA A PARIENTES Y PERSONAS QUE NO VIVEN EN EL HOGAR

10 AHORRO PARA GASTOS FUTUROS (FUNERAL, ETC.) (Especificar)

11 ACTIVIDADES DE NEGOCIO

12 LO ESTA AHORRANDO

13 EL ADULTO MAYOR NO SE HA GASTADO EL DINERO (SE LO GASTA ALGÚN MIEMBRO DE LA FAMILIA O AMIGO)

14 OTRO (Specify )

**HE047\_other**

Le kaaj káaj a k'amik' le áantaj ti RECONOCER baax yo'olal ta seten xupáj oli tu láakal u tak'inilo'?

String

ENDIF

ENDIF

**HE101**

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE GASTOS EN EL HOGAR?]

1 NUNCA

2 ALGUNAS VECES

3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO

4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF HE101 = 4 THEN

[Questions HE102 to HE102\_other are displayed as a table]

**HE102**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
99 u láak' máak':

**HE102\_other**

String

ENDIF

**FP001**

Folio

String

**FP009**

Beora' nukajon k'antech tu yo'olal balo'b wa tumeen ta manáj le semanak máano'

No input

**FP011\_tortilla**

[ENT: ¿Cuánto de tortilla compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_tortilla**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_tortilla**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_tortilla\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_tortilla**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_tortilla\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_tortilla**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_tortilla**

[ENT: ¿Dónde compró tortilla?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_tortilla\_p**

[ENT: ¿Dónde compró tortilla?]

Tipo de tienda

**FP011\_french\_bread**

[ENT: ¿Cuánto pan francés compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_french\_bread**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_french\_bread**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_french\_bread\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_french\_bread**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_french\_bread\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_french\_bread**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_french\_bread**

[ENT: ¿Dónde compró pan francés?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_french\_bread\_p**

[ENT: ¿Dónde compró pan francés?]

Tipo de tienda

**FP011\_beans**

[ENT: ¿Cuánto de frijol compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_beans**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_beans**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_beans\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_beans**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_beans\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_beans**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

**FP016\_beans**

[ENT: ¿Dónde compró frijol?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_beans\_p**

[ENT: ¿Dónde compró frijol?]

Tipo de tienda

**FP011\_eggs**

[ENT: ¿Cuánto de huevo compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_eggs**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

**FP013\_eggs**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_eggs\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_eggs**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_eggs\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_eggs**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

**FP016\_eggs**

[ENT: ¿Dónde compró huevo?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_eggs\_p**

[ENT: ¿Dónde compró huevo?]

Tipo de tienda

**FP011\_milk**

[ENT: ¿Cuánta leche compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_milk**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

- 1 Kg
- 2 Litro
- 3 Pieza
- 4 Paquete

**FP013\_milk**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos  
String

**FP013\_milk\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]  
Monto centavos  
String

**FP014\_milk**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]  
Monto pesos  
Integer

**FP014\_milk\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]  
Monto centavos  
String

**FP015\_milk**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]  
Unidad  
1 Kg  
2 Litro  
3 Pieza  
4 Paquete

**FP016\_milk**

[ENT: ¿Dónde compró leche?]  
Nombre de la tienda  
String

**FP016\_milk\_p**

[ENT: ¿Dónde compró leche?]  
Tipo de tienda

**FP011\_onion**

[ENT: ¿Cuánta cebolla compró la semana pasada?]  
Cantidad  
String

**FP012\_onion**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]  
Unidad  
1 Kg  
2 Litro  
3 Pieza  
4 Paquete

**FP013\_onion**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]  
Monto pesos  
String

**FP013\_onion\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]  
Monto centavos  
String

**FP014\_onion**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]  
Monto pesos  
Integer

**FP014\_onion\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]  
Monto centavos  
String

**FP015\_onion**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]  
Unidad  
1 Kg  
2 Litro  
3 Pieza  
4 Paquete

**FP016\_onion**

[ENT: ¿Dónde compró cebolla?]  
Nombre de la tienda  
String

**FP016\_onion\_p**

[ENT: ¿Dónde compró cebolla?]



Tipo de tienda

**FP011\_potato**

[ENT: ¿Cuánta papa compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_potato**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_potato**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_potato\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_potato**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_potato\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_potato**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_potato**

[ENT: ¿Dónde compró papa?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_potato\_p**

[ENT: ¿Dónde compró papa?]

Tipo de tienda

**FP011\_soda**

[ENT: ¿Cuánto refresco compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_soda**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_soda**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_soda\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_soda**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_soda\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

| String

**FP015\_soda**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_soda**

[ENT: ¿Dónde compró refresco?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_soda\_p**

[ENT: ¿Dónde compró refresco?]

Tipo de tienda

**FP011\_sweet\_bread**

[ENT: ¿Cuánto pan dulce compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_sweet\_bread**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_sweet\_bread**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_sweet\_bread\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_sweet\_bread**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_sweet\_bread\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_sweet\_bread**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_sweet\_bread**

[ENT: ¿Dónde compró pan dulce?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_sweet\_bread\_p**

[ENT: ¿Dónde compró pan dulce?]

Tipo de tienda

**FP011\_noodles\_soup**

[ENT: ¿Cuánta sopa de fideos compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_noodles\_soup**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_noodles\_soup**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_noodles\_soup\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_noodles\_soup**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_noodles\_soup\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_noodles\_soup**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_noodles\_soup**

[ENT: ¿Dónde compró sopa de fideos?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_noodles\_soup\_p**

[ENT: ¿Dónde compró sopa de fideos?]

Tipo de tienda

**FP011\_zote\_soap**

[ENT: ¿Cuánto jabón zote compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_zote\_soap**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_zote\_soap**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_zote\_soap\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_zote\_soap**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_zote\_soap\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_zote\_soap**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_zote\_soap**

[ENT: ¿Dónde compró jabón zote?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_zote\_soap\_p**

[ENT: ¿Dónde compró jabón zote?]

Tipo de tienda

**FP011\_toilet\_paper**

[ENT: ¿Cuánto papel de baño compró la semana pasada?]

Cantidad

String

**FP012\_toilet\_paper**

[ENT: ¿Cuánto compró la semana pasada?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP013\_toilet\_paper**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto pesos

String

**FP013\_toilet\_paper\_d**

[ENT: ¿Cuánto gastó la semana pasada?]

Monto centavos

String

**FP014\_toilet\_paper**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto pesos

Integer

**FP014\_toilet\_paper\_d**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Monto centavos

String

**FP015\_toilet\_paper**

[ENT: ¿Cuál fue el costo por unidad?]

Unidad

1 Kg

2 Litro

3 Pieza

4 Paquete

**FP016\_toilet\_paper**

[ENT: ¿Dónde compró papel de baño?]

Nombre de la tienda

String

**FP016\_toilet\_paper\_p**

[ENT: ¿Dónde compró papel de baño?]

Tipo de tienda

**FP017**

COMENTARIOS:

Memo

**FP018**

[ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DE COSTOS DE LA VIVIENDA?]

1 NUNCA

2 ALGUNAS VECES

3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO

4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO

IF FP018 = 4 THEN

[Questions FP019 to FP019\_other are displayed as a table]

**FP019**

[ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA SECCIÓN?]

1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]  
25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]

99 Otra persona:

**FP019\_other**

String

ENDIF

**HO000**

Beorae' nika'aj in k'áatchi'itech tu yo'olal a wotoch yéetel tu  
yo'olal ba'axo'ob yano'ob tech

**HO098**

Ba'ax yéetel beeta'an óoli' tuláakal u piisoil le naja'

1 Lu'um

2 Cemeento

3 Che', mosaiko wáa u láak' ba'al

**HO100**

Le tu'ux ka beetik janalo' ti' xan ka wenele'exi'

1 bey

2 ma'

**HO102**

Ma' okesik tu'ux ka wíchkíil mix le tu'ux ka máano', jayp'éel

kuaarto yan ti' le naja'

Range: 0..15

**HO103**

Wey yta wootoche' yaan tech

1 Ja' ichil a wotoch ku taal ti' tuubo

2 Ja ku taal paachil ta wotoch ku taal ti' tuubo

3 ja' ku taal ti' tuubo' yan yóok'ol bej

4 Ja0 ku taal ti' tuubo ka taasik tak tu láak' naj

5 ja ku taal ti' piipa

6 u ja'il ch'e'en

**HO104**

Le naja' yaan ti'

1 Tu'ux ku yúuchul ta' yéetel wiix

2 jump'éel tu'ux ti'al u kotal máak' ta' yéetel wiix

3 Letriina

4 Box Jool (Hoyo negro o pozo ciego)

5 Tu'ux ku yúuchul ta' yéetel wiix táankab

**HO107**

Le naja' yaan tu'ux u pulik éek' ja'

1 ti' le yan noj bejo'

2 ti' u ch'e'enil

3 ti' jump'éel tuubo ti'al u bin ti' jump'éel Joel

4 ti' jump'éel tuubo ku bin ich k'aak'náab

5 sumidero

6 mina'an mix tu'ux u pulik éek' ja'

**HO108**

Yaan corriente te'el ta wotocha'

1 bey

2 ma'

**HO109**

Ba'ax ku meyaj tech ti'al a chakik janale'

1 gaas

2 si'

3 chúuk

4 petroleo

5 korriente

**HO001\_a**

Tech ( waa a núupul) u yumile'ex wa le najá'?

```

| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HO001_a = 2 THEN
|
| HO001
| U yuupil le naja juntúul ti' le máaxo'ob kajano'ob weya'
| 1 bey
| 2 ma'
|
| IF HO001 = 1 THEN
|
| HO007
| Je'el wáa u páajtal a much a'alik ten u k'aaba' u yuupil le naja'
| 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| 99 Someone else not on the list
|
| IF HO007 = 99 THEN
|
| HO007_name
| ¿Je'el wáa u páajtal a much a'alik ten u k'aaba' u yuupil le
| naja', chéen ba'ale' je'ex bi yanik ti' u dzilibil le
| naja'?
| String
|
| HO008
| ¿Bey bajux ka tukultik je'el u tojoltik bejla' le naja', pa'te'
| tuláakal? úunchak in wa'alik techa', wáa ka a konik bejla' le naja
| ¿bey bajux ka tukultik je'el u bo'ota'al tech yo'olale'?
| Integer
|
| HO008a - valor generado por el sistema
| HO008b - valor generado por el sistema
| HO008c - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF HO001_a = 1 OR HO001 = 1 THEN
|
| HO012
| teech (wáa u yuupil le naja) leylí yaan waa p'aaxe'ex tu yo'olal
| le naja'?
| 1 bey
| 2 ma'
|
| HO013
| Pa'te' yéetel le taak'in a majanmaj ti' baanko wáa ti a
| láak'alaalo'ob wáa a etailo'ob, jach tuláakale', ¿keex bey bajux
| a p'axmaj tu yo'olal a wootoch?
| Integer
|
| IF language <= 3 THEN
|
| IF HO013 != RESPONSE THEN
|

```

```

|| | HO013a - valor generado por el sistema
|| | HO013b - valor generado por el sistema
|| | HO013c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDF
|| |
|| | ENDF
|| |
|| | IF HO012 = 1 THEN
|| |
|| | HO017
|| | Buka'aj interes ta bo'otaj tu yo'olal le taak'in a majáantmaj tu
|| | ja'abil 2011?
|| | Integer
|| |
|| | IF HO017 != RESPONSE THEN
|| |
|| | HO017a - valor generado por el sistema
|| | HO017b - valor generado por el sistema
|| | HO017c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDF
|| |
|| | ENDF
|| |
|| | ELSE
|| |
|| | HO002
|| | Le naja' ...
|| | 1 Bo'olmajaantbil
|| | 2 majantbil
|| | 3 in ti'al , táan in bo'otik
|| | 4 U láak' bix yanik
|| |
|| | IF HO002 = 1 THEN
|| |
|| | HO003
|| | Bey bajux u bo'olchajal jump'ée majanbo'olbil naj ti' jump'éeel
|| | winaale'(mees)
|| | Integer
|| |
|| | IF HO003 != RESPONSE THEN
|| |
|| | HO003a - valor generado por el sistema
|| | HO003b - valor generado por el sistema
|| | HO003c - valor generado por el sistema
|| |
|| | ENDF
|| |
|| | ENDF
|| |
|| | HO021
|| | Yaan wáa yéetel táan wáa u meyaj le un'ukulo'ob je'elo'oba'
|| | 1 Refrigerador
|| | 2 Línea de teleefono
|| | 3 Teleefono celulaar
|| | 4 Kis buudz: Automóvil, camión, o van
|| | 5 t'íiche'balak'ook
|| | 6 Canoa, barco,etc..
|| | 7 Motocicleta
|| | 8 Niniguno
|| |
|| | IF 4 IN HO021 THEN
|| |
|| | [Questions HO058_a to HO058_b are displayed as a table]
|| |
|| | HO058_a
|| | Jayp'éeel mooto'ob yan tech, wáa ka anaka akonik a mooto'ob
|| | bejla'e', bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu
|| | yo'olalo'obe'
|| | Integer
|| |
|| | HO058_b
|| | Jayp'éeel a kis buudzo'ob yan, wáa ka anak a koniko'ob bejla'e',
|| | bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'.
|| | Integer
|| |
|| | IF HO058_b != RESPONSE THEN
|| |
|| | HO058_ba - valor generado por el sistema
|| | HO058_bb - valor generado por el sistema
|| | HO058_bc - valor generado por el sistema
|| |

```

```

| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF 6 IN HO021 THEN
|
| [Questions HO054_a to HO054_b are displayed as a table]
|
| HO054_a
| Jayp'éeel cheemo'ob yan tech, wáa ka anak a koniko'ob bejla'e'
| bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olao'obe'.
| Integer
|
| HO054_b
| Jayp'éeel cheemo'ob yan tech, wáa ka anak a koniko'ob bejla'e',
| bey bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'.
| Integer
|
| IF HO054_b != RESPONSE THEN
|
| HO054_ba - valor generado por el sistema
| HO054_bb - valor generado por el sistema
| HO054_bc - valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| IF Motorcycles IN HO021 THEN
|
| [Questions HO062_a to HO062_b are displayed as a table]
|
| HO062_a
| Jayp'éeel mooto'ob yan tech, wáa ka anak akonik a mooto'ob
| bejla'e', bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu
| yo'olalo'obe'.
| Integer
|
| HO062_b
| Jayp'éeel a kis buudzo'ob yan wáa ka anak a koniko'ob bejla'e',
| bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'olalo'obe'.
| Integer
|
| IF HO062_b != RESPONSE THEN
|
| HO062_ba – valor generado por el sistema
| HO062_bb – valor generado por el sistema
| HO062_bc – valor generado por el sistema
|
| ENDIF
|
| ENDIF
|
| [Questions HO066 to HO067 [3] are displayed as a table]
|
| HO066
| Ta wootoche' yaan wáa ba'alche' ka walak'tik ti'al a jaant wáa
| ti'al a konej
| 1 x-kaaxo'ob
| 2 k'éeek'eno'ob
| 3 Úulumo'ob
| 4 U láak'o'ob, much a'al ten u láak'o'ob
| 5 U láak'o'ob, much a'al ten u láak'o'ob
| 6 U láak'o'ob, much a'al ten u láak'o'ob
| 7 MINA'AN BA'ALCHE'OB KU YALAK'TIK
|
| HO067
| U láak'o'ob [ENT: ANOTE LOS NOMBRES]
| String
|
| HO067
| U láak'o'ob [ENT: ANOTE LOS NOMBRES]
| String
|
| HO067
| U láak'o'ob [ENT: ANOTE LOS NOMBRES]
| String
|
| LOOP FROM 1 TO 6 DO
|
| IF animalCnt IN HO066 THEN

```



```

| |
| | HO068_a
| | Jaytúul [x-kaaxo'ob/k'éek'eno'ob/úulumo'ob] yan tech
| | Integer
| |
| | HO068_b
| | Wáa ka anak a konik le [x-kaaxo'ob/k'éek'eno'ob/úulumo'ob]
| | bejla'o', bey bajux ka tukultik je'el u dza'abal tech tu yo'alal
| | jujuntúule'.
| | Integer
| |
| | IF HO068_b [animalCnt] != RESPONSE THEN
| |
| | HO068_ba - valor generado por el sistema
| | HO068_bb - valor generado por el sistema
| | HO068_bc - valor generado por el sistema
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDDO
| |
| | HO121
| | [ENT: ¿QUÉ TAN SEGUIDO EL ENTREVISTADO RECIBIÓ AYUDA PARA CONTESTAR LAS
| | PREGUNTAS EN LA SECCIÓN DEL HOGAR]
| | 1 NUNCA
| | 2 ALGUNAS VECES
| | 3 LA MAYORÍA O TODO EL TIEMPO
| | 4 LA SECCIÓN FUE RESPONDIDA POR UN INFORMANTE SUSTITUTO
| |
| | IF HO121 = 4 THEN
| |
| | [Questions HO122 to HO122_other are displayed as a table]
| |
| | HO122
| | [ENTREVISTADOR: ¿QUIÉN FUE EL ENTREVISTADO SECUNDARIO (PROXY) PARA ESTA
| | SECCIÓN?]
| | 1 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 2 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 3 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 4 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 5 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 6 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 7 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 8 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 9 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 10 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 11 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 12 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 13 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 14 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 15 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 16 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 17 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 18 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 19 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 20 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 21 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 22 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 23 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 24 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 25 [NOMBRE DE LAS PERSONAS EN EL HOGAR]
| | 99 u láak' máak':
| |
| | HO122_other
| |
| | String
| |
| | ENDIF
| |
| | ENDIF
| |
| | CS009
| | [¿EL ENTREVISTADO DIO SU CONSENTIMIENTO PARA OBTENER UNA COPIA DE SUS REGISTROS ADMINISTRATIVOS?]
| | 1 bey
| | 2 ma'
| |
| | [Questions IW001 to IW001_other are displayed as a table]
| |
| | IW001
| | [ENT: ¿EN QUÉ LUGAR SE LLEVÓ A CABO LA ENTREVISTA?]

```

- | 1 EN LA CASA DEL ENTREVISTADO
- | 2 EN OTRO LUGAR, POR FAVOR ESPECIFIQUE

**IW001\_other**

[ENT: ¿EN DÓNDE SE LLEVÓ A CABO LA ENTREVISTA?]

String

**IW002**

[ENT: ¿HABÍA ALGUIEN MÁS QUE ESTUVO PRESENTE DURANTE LA ENTREVISTA?]

- | 1 LA ENTREVISTA SE LLEVÓ A CABO TOTALMENTE EN PRIVADO
- | 2 ALGUIEN ESTABA EN LA CASA PERO NO EN EL CUARTO, PUDO HABER ESCUCHADO ALGO
- | 3 ALGUIEN ESTUVO EN EL CUARTO PARTE DE LA ENTREVISTA
- | 4 ALGUIEN ESTUVO EN EL CUARTO LA MAYORÍA DEL TIEMPO EN QUE SE LLEVÓ A CABO LA ENTREVISTA
- | 5 ALGUIEN ESTUVO ESCUCHANDO INTENCIONALMENTE LA ENTREVISTA

**IW003**

[ENT: ¿CUÁL FUE EL IDIOMA DE LA ENTREVISTA?]

- | 1 COMPLETAMENTE EN ESPAÑOL
- | 2 PRINCIPALMENTE ESPAÑOL Y ALGO DE MAYA
- | 3 MITAD ESPAÑOL, MITAD MAYA
- | 4 COMPLETAMENTE EN MAYA
- | 5 PRINCIPALMENTE EN MAYA, ALGO DE ESPAÑOL
- | 6 PRINCIPALMENTE EN MAYA Y ADEMÁS OTRO IDIOMA (NO ESPAÑOL)
- | 7 PRINCIPALMENTE EN ESPAÑOL Y OTRO IDIOMA (NO MAYA)

**IW004**

[ENT: ¿HUBO ALGÚN PROBLEMA CON EL ENCUESTADO DURANTE LA ENTREVISTA QUE LE HAGA DUDAR DE LA VALIDEZ DE ESTA INFORMACIÓN?]

- | 1 SÍ (Llene el formato de incidentes)
- | 2 NO